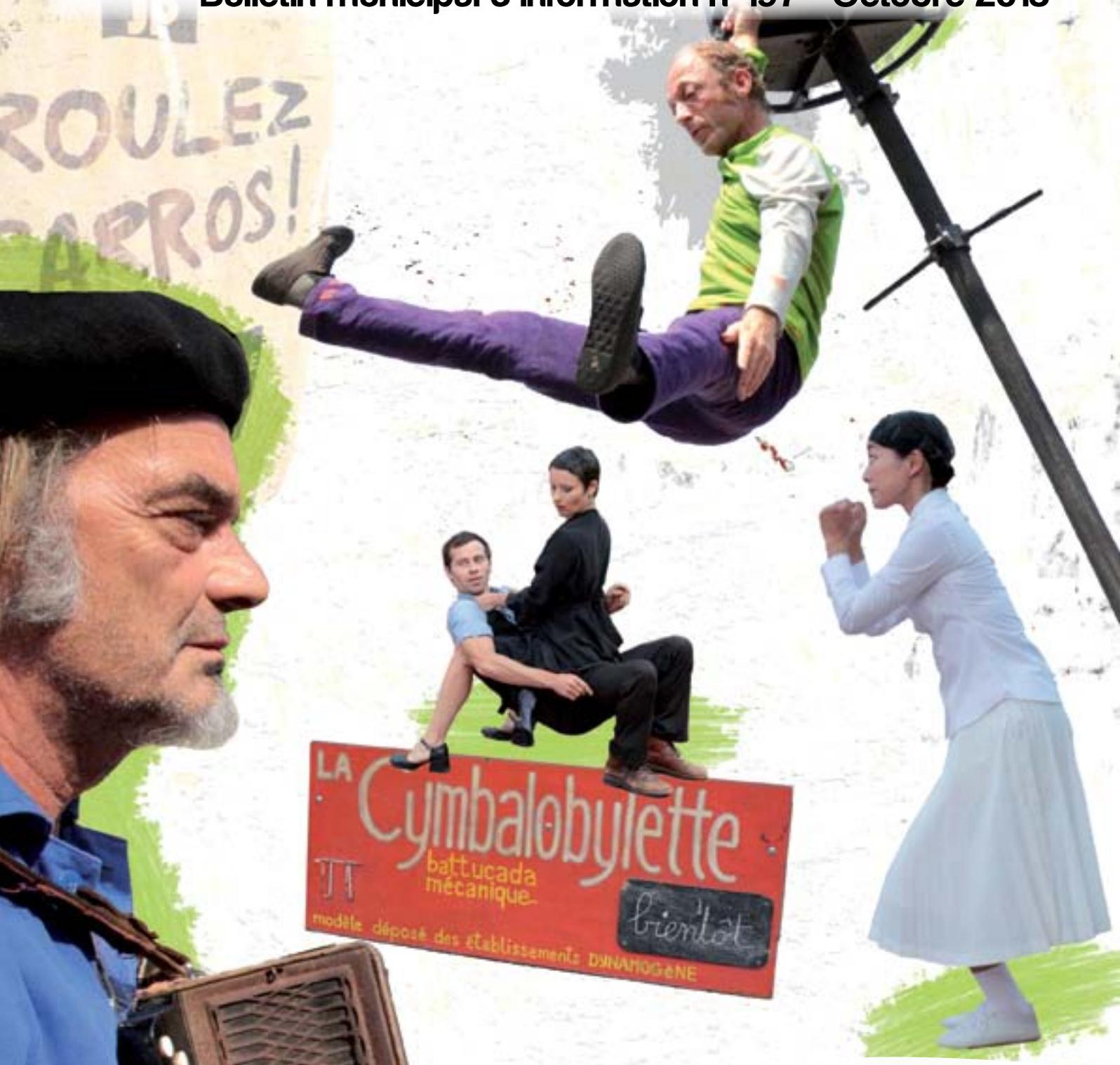


# Carrros Infos

Bulletin municipal d'information n°197 - Octobre 2013



[www.ville-carros.fr](http://www.ville-carros.fr)

Dossier :  
Nice Grid



# Sommaire

## 4/9 Dossier

Projet Nice Grid



### P.10 | Conseil municipal

Annonce Antoine Damiani

### P.12 | Evènement

Roulez Carros ! / Journées du patrimoine

### P.15 | Qualité de vie

Réunions de quartiers / Travaux cimetière du village  
Relais handicapés / Pose panneau PNR Préalpes d'Azur  
Dépose-minute école Guillonnet

### P.17 | Jeunesse

Restauration municipale / Rentrée CFA / Réception bacheliers / Accueil nouveaux enseignants / Nouveautés *La Passerelle* / Colo Temps Jeunes

### P.21 | Agenda

Cahier détachable

### P.25 | Sport

Biodanza / Match pompiers

### P.26 | Culture

Signature convention Drac / Rendez-vous livres  
Donations d'artistes / Ateliers arts plastiques Ciac  
Vernissage expo Jean Raine / Bilan office de tourisme  
Expo Lenzi / Les coups de coeur de la médiathèque  
Annonce Mois du film documentaire / Murmures de la villa

### P.32 | Regard sur...

Capitaine Pascal Alario

### P.33 | Vie de la cité

Bilan CLSPD / Antenne de justice / PV électronique  
Cérémonie harkis / Vide-grenier village / Fête parachutistes / Voisins vigilants / Infos mairie / Foire d'automne

### P.38 | Vie économique

Talent des cités Jôha Exquis / IDKDO

### P.40 | Expression

### P.42 | Carnet/Annonces

#### Comment recevoir Carros Infos ?

##### > Version papier

Il est distribué chaque mois dans vos boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez le signaler par mail ([carros-infos@ville-carros.fr](mailto:carros-infos@ville-carros.fr)) ou par courrier en précisant vos nom, prénom, adresse. Vous pouvez également vous le procurer dans différents lieux d'accueil publics de la ville.

##### > Version multimédia

Il est consultable sur [www.ville-carros.fr](http://www.ville-carros.fr). Vous souhaitez être informé dès la sortie du nouveau numéro, il vous suffit pour cela d'envoyer votre adresse mail à la rédaction : [carros-infos@ville-carros.fr](mailto:carros-infos@ville-carros.fr) ou de vous inscrire sur la page facebook.

## Carros infos numéro 197 - Octobre 2013

Comité de rédaction : A. Damiani, P. Demarque, C. Charles. Directeur de publication : A. Damiani. Conception-Infographie-Internet : Sylvie Bézis, Jeff Del'Ventissette, Séverine Comandatore. Journaliste : Fabrice Combes. Carros Infos est une publication de la mairie de Carros - Hôtel de ville 06 510 Carros Cedex. Tél. : 04 92 08 44 70 / Fax : 04 93 08 75 23. Régie publicitaire : Mairie de Carros. Impression - Photogravure : Imprimerie Joubert. Tél. : 04 93 29 10 17.

# Éditorial

par le maire

## Aimer

**N**ul ne l'ignore désormais. Après moult tergiversations, je me suis finalement résolu à ne pas briguer un nouveau mandat de maire en mars prochain.

**Et si aujourd'hui  
une page se tourne,  
jamais elle ne  
s'effacera.**

Une décision difficile à prendre, vous vous en doutez. La gestion de Carros où je suis né, où je possède tant d'attaches et de liens affectifs, a occupé dix-neuf ans de ma vie et entre vous et moi, peu à peu, se sont tissés des liens fusionnels qui m'ont donné la force inextinguible d'agir, de me battre pour redresser l'image, pour le moins négative, de la ville.

À trois reprises, vous n'avez eu de cesse de me renouveler votre confiance que j'ai cherché, par tous les moyens, à honorer.

Tout n'a pas été parfait, je le concède, mais à l'heure de l'inventaire, mesurons malgré tout le chemin parcouru ensemble.

Bien entendu, je n'ai pas exercé un pouvoir solitaire, l'implication des différentes municipalités placées

sous mon autorité depuis 1995 a largement contribué à rendre le bilan globalement positif.

La décision fut difficile à prendre, disais-je, mais elle me semble raisonnable. La fonction de maire n'est pas une rente. Trop d'élus s'accrochent à leur siège sans songer que la démocratie se trouve renforcée quand l'opportunité d'un renouvellement des équipes en charge des affaires publiques est offerte.

J'ai joué tout ce temps les pygmaliions avec délice car, prosaïquement, j'aime ma ville et ses habitants. Et si aujourd'hui une page se tourne, jamais elle ne s'effacera.

Voilà, mes bagages sont prêts, le départ approche et l'occasion se prête de souhaiter bon vent à celle ou celui qui me succédera bientôt. Sans afficher l'impudence de prodiguer des conseils, j'oserai l'envolée lyrique consistant à lui demander de ne jamais oublier qu'avec les cinq lettres de MAIRE on écrit le verbe AIMER.

Bien à vous.

## Retrouvez les flashcodes à travers les pages du Carros Infos...

Le flashcode est un code barre en deux dimensions qui vous permet d'accéder très rapidement à du contenu multimédia (vidéos / musiques / photos / informations) sur un site internet depuis votre mobile. Pour lire un flashcode, votre téléphone doit être équipé d'une application permettant de décoder les codes barres 2D. Vous trouverez cette **application gratuite** dans les principales boutiques d'applications sur votre smartphone App store, Android market...





LANCEMENT  
DE LA DEUXIÈME  
CAMPAGNE

Dossier

**Nice Grid : Carros choisie  
pour expérimenter le quartier  
solaire intelligent du futur**

**Il s'agit d'un projet de portée internationale. Et c'est bel et bien ici, à Carros, qu'il est expérimenté. Derrière le concept Nice Grid se cache en fait l'idée – révolutionnaire – d'un quartier solaire intelligent. Concrètement, grâce aux technologies développées par les différents partenaires du projet mais aussi et surtout grâce à l'investissement volontaire des consommateurs, l'objectif est d'optimiser la production, la consommation mais également le stockage de l'énergie. Pour ce faire, Carros est devenue pour quatre ans une ville pilote de cet immense projet coordonné par l'opérateur de réseaux ERDF, associé dans le cadre d'un consortium avec 9 partenaires.**



## Un projet innovant et des défis à relever

Optimiser à l'échelle d'un quartier la production, la consommation et le stockage d'électricité avec une insertion importante d'électricité photovoltaïque intermittente sur le réseau basse tension de la commune. Voilà résumé en une phrase tout l'enjeu du projet *Nice Grid* expérimenté à Carros. Un projet qui repose bien entendu sur des solutions innovantes en termes de stockage et de restitution de l'énergie utilisant les nouvelles technologies de l'information et de la communication mais aussi sur l'implication des consommateurs, invités à prendre conscience des enjeux écologiques et économiques de ce programme. Ce projet s'appuie sur une logique nouvelle : l'électricité, lorsqu'elle provient d'une production photovoltaïque, peut être immédiatement stockée ou consommée localement, quitte à déplacer des consommations qui auraient été réalisées à d'autres heures de la journée. *Nice Grid* va aussi tester la possibilité de faire

fonctionner sur une durée limitée un ensemble de consommateurs isolés du réseau principal. Tout cela, simplement avec du stockage, de l'électricité solaire et de l'électronique... C'est une première mondiale ! Aussi, en hiver, lors des périodes de grands froids, quand tout le monde consomme en même temps et que la production solaire est faible, il s'agira de décaler ou réduire la consommation globale d'électricité de la ville de Carros.

### Pourquoi Carros ?

Pour mener à bien cette expérimentation, c'est donc bien Carros qui a été ciblée comme ville pilote. Mais pourquoi ce choix ? En s'établissant dans notre commune, les responsables de *Nice Grid* peuvent tester le projet à l'échelle d'une zone résidentielle, sur un quartier en zone urbaine mais aussi à l'échelle d'une zone industrielle. En outre, Carros dispose d'un ensoleillement intéressant et le photovoltaïque y est

déjà bien présent. Autant d'atouts qui n'ont pas laissé insensibles les différents partenaires du quartier solaire intelligent. C'est aussi l'investissement du maire, Antoine Damiani, qui a permis d'orienter le projet vers Carros.

*Nice Grid* a donc des objectifs concrets et ambitieux en matière de gestion de l'énergie. Et pour les réussir, outre l'investissement personnel des consommateurs, des solutions innovantes sont utilisées. C'est le cas des batteries permettant de stocker l'électricité sur différents points stratégiques du réseau, y compris chez les consommateurs volontaires. Mais c'est aussi le cas des compteurs communicants *Linky*, qui permettent d'améliorer les prévisions de consommation et de piloter certains usages à distance chez les expérimentateurs (voir ci-contre). Comme on peut le constater, à travers le projet *Nice Grid*, ce sont de nombreux défis qui sont à relever...

# Nice Grid > en bref

Durée de l'expérimentation :

**4 ans**

(novembre 2011 – novembre 2015)

Budget :

**30 M€**

Zone d'expérimentation :

**Carros cœur de ville, quartier des Plans et zone industrielle**

Partenaires du projet :

**ERDF** (coordonnateur) associée avec 9 partenaires dans le cadre d'un consortium : **Alstom, Saft, EDF SA, Armines, RTE, NetSeenergy, Daikin, Socomec, Walteco.**

Le projet *Nice Grid* est labellisé et financé par les « Investissements d'avenir » avec le soutien de l'*ADEME* à hauteur de 4 M€, par la Commission européenne au sein du projet Grid4EU à hauteur de 7 M€ et par les membres du consortium. Il bénéficie du soutien de la Commission de régulation de l'énergie, de la région Paca, du conseil général des Alpes-Maritimes, de la métropole Nice Côte d'Azur, de la ville de Carros, de l'éco-vallée de la Plaine du Var et du pôle de compétitivité *Capenergies*.

## Linky, le compteur communicant

Il est l'un des éléments indispensables du projet *Nice Grid*. Le compteur *Linky* est un compteur dit communicant. Son expérimentation, lancée en mars 2010 par ERDF dans l'agglomération de Lyon et le département de l'Indre-et-Loire, s'est achevée le 31 mars 2011. Par la suite, conformément à ses engagements, ERDF a déployé un parc de près de 300 000 compteurs. Le retour de cette expérience a permis aux pouvoirs publics de définir les modalités d'une généralisation de ce dispositif à l'échelle nationale. *Linky* constitue d'ailleurs la première étape des futurs « réseaux intelligents ». Parmi les spécificités de ce compteur évolué, citons notamment : les télé-relevés des consommations, les changements de puissances et mise en service à distance, la facture sur la base de la consommation réelle, les délais d'intervention réduits, la facilitation du diagnostic en cas de panne. Carros étant ville-pilote du projet de quartier solaire intelligent, de nombreux usagers ont donc vu ces derniers mois des agents d'ERDF effectuer un remplacement de leur compteur. Pas de panique ! L'installation du compteur *Linky* n'entraîne pas de bouleversement ni même de modification dans votre quotidien. En revanche, la mise en place de ces compteurs communicants constitue un « saut technologique » important qui permettra de moderniser les pratiques d'ERDF dans le cadre de ses missions de développement, d'exploitation et de maintenance du réseau de distribution élec-



trique. Sur le projet *Nice Grid*, ils permettent notamment d'améliorer les prévisions de consommation et de piloter certains usages chez les « expérimentateurs » (chauffage, chauffe-eau...)

### Linky à Carros

Dans le cadre de *Nice Grid*, le compteur d'électricité de nouvelle génération, dit communicant, permet de mieux connaître les transits d'électricité sur le réseau électrique de Carros. Le remplacement des compteurs existants est nécessaire pour l'ensemble des habitants des quartiers *Nice Grid*. Depuis le lancement du projet, plus de 1200 compteurs *Linky* ont été installés. Habiter dans un quartier où est installé le nouveau compteur permet aussi de bénéficier des services qui sont proposés dans *Nice Grid* tels que le suivi de sa consommation. Les compteurs installés à Carros s'appuient sur la même technologie que le système communicant *Linky* qui sera **déployé sur toute la France à partir de 2015** et qui rend possible la mise en place de nouveaux services accessibles à tous.

Renseignements :  
[www.erdfdistribution.fr](http://www.erdfdistribution.fr)

À noter :  
le compteur  
*Linky* est  
gratuit.

## Quels avantages si je deviens consomm'acteur ?

« Que le consommateur devienne un véritable consomm'acteur. » Voilà le défi que souhaite relever EDF avec ses clients dans le cadre du projet *Nice Grid* à Carros. Car le quartier solaire intelligent ne pourra fonctionner qu'avec la participation active des usagers, à qui il sera demandé de modifier quelques comportements de consommation d'énergie dans leur vie quotidienne. Devenir consomm'acteur, c'est participer à une démarche collective citoyenne, mieux maîtriser ses consommations mais aussi percevoir des chèques cadeaux ou acheter son énergie à un coût avantageux (voir offres ci-dessous). Être consomm'acteur, c'est également entreprendre une démarche écologique en réduisant les pics de consommation électrique (et donc les émissions de CO<sub>2</sub>) et en exploitant au mieux la ressource solaire dans son quartier.

### Rejoignez le projet *Nice Grid* !

#### EXPÉRIENCES **hiver**

Participez à la maîtrise des pics de consommation électrique et à la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>

##### > Comment ça marche ?

Pendant les hivers 2013-2014 et 2014-2015, lors des périodes de grands froids, EDF vous demande à 20 reprises (hors week-ends et jours fériés) de diminuer vos consommations électriques entre 18h et 20h pour contribuer à la maîtrise des pics de consommation. La veille de ces journées, vous recevez un sms et/ou un mail de prévenance. Vous obtenez également un suivi détaillé de vos consommations électriques via un service en ligne accessible gratuitement pendant la durée de l'expérimentation.

Si vous vous engagez dans l'expérience « **chauffage piloté** », EDF installe gratuitement chez vous un matériel de pilotage *Nice Grid* qui lui permettra de « prendre la main » sur vos appareils de chauffage électrique entre 18h et 20h lors de chaque journée d'expérimentation. Vous pouvez à tout moment reprendre le contrôle de votre chauffage électrique en cas de nécessité.

Si vous vous engagez dans l'expérience « **économies volontaires** », vous décidez vous-même de participer à l'expérimentation par des gestes simples et responsables : entre 18h et 20h, baisser la température de votre chauffage électrique, limiter les usages

de vos appareils électriques les plus puissants, déplacer leurs usages avant 18h et après 20h.

##### > Quels avantages pour moi ?

Pour l'expérience « chauffage piloté »

- Un chèque cadeau de bienvenue de 100€
  - Jusqu'à 40€ offerts en chèques cadeaux par saison d'expérimentation
  - Une réduction des consommations en période de pointe
- Pour l'expérience « chauffage volontaire »
- Un chèque cadeau de bienvenue de 50€
  - Jusqu'à 20€ offerts en chèques cadeaux par saison d'expérimentation
  - Une réduction des consommations en période de pointe

##### > Comment participer ?

Vous habitez Carros dans l'un des quartiers d'expérimentation *Nice Grid*  
Vous êtes équipé d'un compteur communicant  
Vous avez un contrat de fourniture d'électricité EDF

Si vous remplissez ces trois conditions et que vous souhaitez participer à l'une des expériences hiver, appelez dès maintenant le 09 69 322 542



## EXPÉRIENCE ballon d'eau chaude intelligent

Faites l'expérience d'une gestion intelligente de l'eau chaude sanitaire

### > Comment ça marche ?

Piloté par EDF, votre ballon d'eau chaude électrique, en plus de son fonctionnement habituel, se met également en charge aux heures où les panneaux solaires du quartier sont les plus productifs, de 12h à 16h lors des 40 jours les plus ensoleillés de l'été 2014 puis de l'été 2015. Votre ballon d'eau chaude électrique devient ainsi un outil de stockage d'énergie qui contribue à absorber le surcroît de production solaire dans le réseau électrique. Vous pouvez ainsi constituer en pleine journée et à un tarif avantageux une réserve d'eau chaude à consommer à n'importe quel moment selon les besoins de votre foyer. Quels avantages pour moi ?

- Un chèque de bienvenue d'un montant de 50€
- Une consommation d'électricité à un tarif avantageux entre 12h et 16h pendant les 40 jours les plus ensoleillés



durant deux étés (2014 et 2015)

- Un suivi gratuit et détaillé de vos consommations via un service en ligne offert pendant la durée de l'expérimentation

### > Comment participer ?

Vous habitez Carros dans l'un des quartiers d'expérimentation *Nice Grid*

Vous disposez d'un ballon d'eau chaude électrique asservi aux heures creuses

Vous êtes équipé d'un comp-

teur communicant

Vous avez un contrat de fourniture d'électricité EDF avec option heures pleines/heures creuses

Si vous remplissez ces quatre conditions et que vous souhaitez participer à l'expérience « ballon d'eau chaude intelligent », appelez dès maintenant le 09 69 322 542

## EXPÉRIENCE équipement solaire intelligent

Obtenez un accompagnement et un soutien financier d'EDF pour devenir producteur-stockeur d'électricité

### > Les coups de pouce d'EDF pour l'acquisition d'une installation de production électrique photovoltaïque

- Une aide financière pouvant atteindre 7000 €
- Un accompagnement réalisé par un organisme indépendant
- Un choix entre plusieurs propositions commerciales d'installateurs signataires d'un accord de collaboration avec EDF dans le cadre du projet *Nice Grid*
- Le raccordement gratuit de votre installation au réseau électrique

### > Les autres avantages pour le consomm'acteur ?

- *Un nouveau revenu* : l'électricité produite par vos panneaux photovoltaïques est rachetée par EDF au tarif en vigueur pendant la durée du contrat de rachat.

- *Une réserve d'énergie à moindre coût* stockée à un prix avantageux « heures creuses » dans une batterie installée gratuitement chez vous pour la durée de l'expérience.

- *Une consommation électrique à un tarif avantageux* entre 12h et 16h pendant les 40 jours les plus ensoleillés de l'été 2014 et 2015.



- Un suivi gratuit et détaillé de vos consommations et de votre production d'électricité solaire via un service en ligne offert pendant la durée de l'expérimentation.
- Une tablette numérique offerte.

## > Comment participer ?

Vous habitez Carros dans l'un des quartiers d'expérimentation *Nice Grid*

Vous êtes propriétaire de la maison à équiper ou locataire dont le propriétaire a donné son accord pour participer à l'expérimentation

Vous êtes équipé d'un compteur communicant

Vous avez un contrat de fourniture d'électricité EDF

Si vous remplissez ces quatre conditions et que vous souhaitez participer à l'expérience « quartier solaire intelligent », appelez dès maintenant le 09 69 322 542

## À noter :

Cet été, certains usagers carrossois sont déjà devenus consommateurs en participant à l'expérience « heures creuses solaires » qui consistait à décaler les heures creuses de leur contrat de fourniture d'électricité. Pour un client traditionnel, ces heures où le prix de la consommation est moins élevé sont de 22h à 6h. Pendant trois mois, les consommateurs ont accepté de fractionner leurs heures creuses de la façon suivante : 2h-6h puis 12h-16h. Cette nouvelle manière de consommer l'énergie prend davantage en compte la production solaire du quartier.



## Showroom : la vitrine interactive du projet

Divisé en plusieurs espaces, le showroom *Nice Grid* présente de manière pédagogique le fonctionnement du démonstrateur de quartier solaire intelligent ainsi que l'ensemble des objets et outils concernés par le biais d'un mur interactif. On peut également découvrir dans cet espace de 200 m<sup>2</sup> situé sur la Zac de la Grave différents scénarii d'expérimentation possibles comme la réduction de la pointe hivernale, la gestion de l'îlotage, la déconnexion temporaire d'un quartier du réseau principal, etc. Ce showroom inauguré le 30 août dernier permet de développer différents niveaux de communication en fonction des publics : scolaires, industriels, collectivités locales et bien sûr... particuliers.

Showroom Nice Grid  
2011 route de la Grave





## Antoine Damiani : “Je ne suis pas triste mais profondément ému !”

**Maire de Carros depuis 1995, Antoine Damiani a annoncé officiellement qu’il ne sera pas candidat aux élections municipales de 2014. Après trois mandats particulièrement intenses et forts en émotions, il cessera donc ses fonctions de premier magistrat en mars prochain dans cette ville où il est né et qu’il a « épousée ». Hommage unanime dans les rangs du conseil municipal...**

Rarement l’ambiance n’avait été aussi solennelle dans la salle du conseil municipal. Jeudi 26 septembre, vers 19h30, alors que toutes les délibérations à l’ordre du jour ont été votées, Antoine Damiani se lève, visiblement ému et la voix un peu tremblante : « J’ai une annonce à vous faire ». Avant de dévoiler ses intentions en vue des prochaines élections municipales, le maire explique les raisons qui ont guidé son choix. Pour cela, il fait référence à une balance. D’un côté, les éléments qui le pousseraient à briguer un quatrième mandat. Sa légitimité, « celle que m’ont accordée les Carrois depuis 19 ans. Ça a parfois été tumultueux, passionné... Toujours charnel. Et ça, personne ne me l’enlèvera. » Son bilan : « Certains essaieront de le nuancer, de l’atténuer mais quand je vois le chemin parcouru... » Mais aussi la pression amicale de la population : « Je ne l’ai jamais sentie aussi intense. »

**“Il y a des moments où l’on ressent l’envie de remettre à jour les horloges de sa vie”**

Et puis, de l’autre côté de la balance, il y a cette crainte de passer à côté de sa vie familiale : « Il y a des moments où l’on ressent l’envie de remettre à jour

les horloges de sa vie. Depuis très jeune, j’ai été très actif dans le monde associatif, puis dans la vie politique, des activités extrêmement prenantes. Du coup, j’ai négligé les miens, je n’ai peut-être pas été suffisamment présent pour ma famille. »

Il y a aussi cette volonté de ne pas réaliser le mandat de trop : « J’aurais beaucoup de mal à entendre un slogan du type “On a mangé du Damiani pendant 25 ans !” Et puis, même si je ne l’ai pas montré, certaines épreuves ont été épuisantes, qu’il s’agisse du divorce avec la communauté de communes des Coteaux d’Azur ou de l’implosion d’une équipe que je pensais soudée en 2008. » Après avoir évalué les arguments présents sur les deux côtés de la balance, Antoine Damiani avouait finalement : « J’ai envie de vous dire que je suis candidat... Mais je ne briguerai pas de quatrième mandat en 2014. » Les yeux rougis par une émotion sincère, le maire rendait ensuite un hommage très appuyé à tous ceux qui l’ont entouré et épaulé tout au long de ces trois mandats. Et, comme une évidence, il adressait ses derniers mots à la population carroisienne : « Je ne suis pas triste mais profondément ému. Aux Carrois, je dis tout simplement merci. Quant à mon successeur, je n’ai pas de conseil à lui donner. Simplement, que celui ou celle qui me remplace n’oublie jamais qu’avec les

cinq lettres du mot maire, on écrit le verbe aimer. » Tonnerre d’applaudissements et torrent de larmes dans les rangs du conseil municipal mais aussi dans le public.

### L’hommage de Charles Scibetta et Christine Charles

Deux élus demandaient ensuite à prendre la parole. D’abord Charles Scibetta, ancien premier adjoint d’Antoine Damiani, passé ensuite dans l’opposition : « Même si à un moment donné nos chemins se sont séparés, je tenais à vous remercier et à vous féliciter pour le travail accompli. Je vous souhaite beaucoup de bonheur dans votre nouvelle vie. » Quant à la première adjointe Christine Charles, fidèle de la première heure, elle parvenait difficilement à cacher son immense émotion : « Tu es un homme qui aime profondément sa ville et non un homme avide de pouvoir. Tu es le père de Carros. Tu as été pendant toutes ces années notre capitaine, celui qui a toujours su tenir la barre. Au nom de tous les Carrois, simplement deux mots : bravo et merci ! »

Le mandat municipal d’Antoine Damiani prendra fin en mars 2014. Il restera par la suite conseiller général jusqu’en 2015, date à laquelle il quittera définitivement la vie publique.

## Séance du 26 septembre

Prochain conseil municipal  
le 21 novembre

✓ Convention de mission de conservation des archives territoriales

**Vote unanime**

✓ Convention annuelle de prêt de salle avec « L'association Danses Gattières Carros »

**Vote unanime**

✓ Échange avec M. et Mme Richier. Partie du Chemin en lacune en contre partie d'un terrain à inclure au domaine public Chemin du Balaguie

**Vote unanime**

✓ Vente local commercial et parking - Immeuble Castel des Princes - à la S.A.R.L. «Le primeur du Castel» au prix de 181 000 €

**Abstention : Michel Cuoco**

✓ Décision modificative n°1 – Budget 2013

**Vote unanime**

✓ Fixation du taux de la taxe locale sur la consommation d'électricité

**Vote unanime**

✓ Indemnité de conseil allouée aux comptables du Trésor

**Vote unanime**

✓ Autorisation de sorties de biens mobiliers et matériels de l'inventaire municipal

**Vote unanime**

✓ Signature d'une convention de groupement de commandes en vue du lancement d'une consultation de transports ponctuels

**Vote unanime**

✓ Attribution et signature de marchés

de travaux, de fournitures ou de services lancés sous procédure adaptée et référencés CM septembre 2013

**Information - Pas de vote**

✓ Information sur la résiliation du contrat avec CM Viandes

**Information - Pas de vote**

✓ Information sur l'attribution et la signature de marché:

- travaux de rénovation des terrains de tennis  
- remplacement des chaudières

**Information - Pas de vote**

- aménagements du site jeunesse et sports pôle unique

**Information - Pas de vote**

- maintenance des systèmes de traitement d'eaux sanitaires des bâtiments

**Information - Pas de vote**

- fourniture et pose de caveaux au cimetière des plans

**Information - Pas de vote**

- achat de matériels informatiques 2013

**Information - Pas de vote**

✓ 2<sup>ème</sup> programmation 2013 du CUCS : demande de subventions de fonctionnement à l'état

**Vote unanime**

✓ Contrat de maintenance et d'hébergement du portail familles

**Vote unanime**

✓ Bénéficiaires du service restauration sur la base des tarifs en vigueur

**Vote unanime**

✓ Convention avec la CAF pour le contrat enfance jeunesse 2012-2015

**Vote unanime**

✓ Convention avec l'organisme de formation Fedida

**Vote unanime**

✓ Convention de formation avec l'association Les petits débrouillards PACA

**Vote unanime**

✓ Convention avec le collège Paul Langevin relative aux classes à dominante sportives

**Vote unanime**

✓ Coupons sports loisirs culture 2013-2014

**Vote unanime**

✓ Avenant aux CDI de 2 adjoints techniques 2<sup>ème</sup> classe

**Vote unanime**

✓ Autorisation de recrutements pour accroissement temporaire d'activité

**Vote unanime**

✓ Création d'un poste d'adjoint technique territorial 2<sup>ème</sup> classe, d'un poste de rédacteur territorial, d'un poste d'adjoint d'animation territorial 2<sup>ème</sup> classe

**Vote unanime**

✓ Mise à disposition de la photothèque de la commune dans le cadre d'une campagne électorale

**Vote unanime**

✓ Règlementation du stationnement en zone bleue et arrêt minute

**Vote unanime**

✓ Règlementation de la mise à disposition des salles municipales pour les réunions organisées dans le cadre des campagnes électorales

**Vote unanime**

✓ Malongo - Arrêté préfectoral portant sur l'actualisation des prescriptions applicables à l'installation

**Information - Pas de vote**

✓ Convention entre la commune et le SICTIAM

**Vote unanime**

✓ Convention/Mise en œuvre de la télétransmission des actes soumis au contrôle de légalité

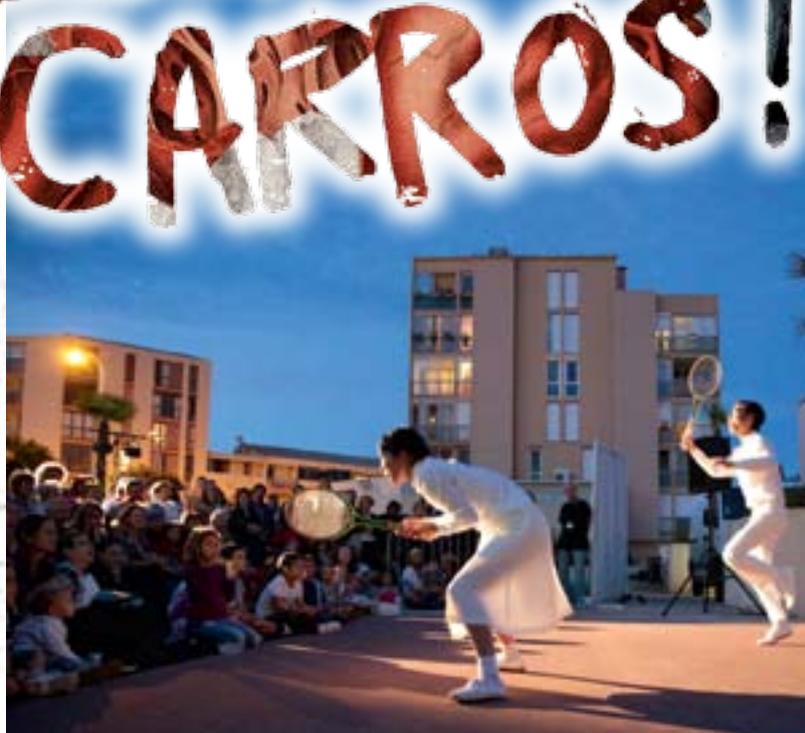
**Vote unanime**



# ROULEZ CARRROS!



**M**ais qui sont donc ces personnages si étranges et décalés qui déboulent aux quatre coins de la commune ? Pendant trois jours, de drôles d'individus se sont en effet invités à Carros pour une 17<sup>e</sup> édition du festival des arts de la rue particulièrement réussie. Il fut question de divertissement, d'humour, de cascades et chorégraphies en tout genre, de poésie mais aussi de réflexion, d'imagination, de performances artistiques et bien sûr... d'originalité. Le tout saupoudré d'une bonne dose de folie ! Que ce soit dans la rue, sur les places et parvis de la ville ou sous de petits chapiteaux, le spectacle était cette année encore de grande qualité. En tout, 18 compagnies ont contribué à la réussite de cette édition 2013 de *Roulez Carros* qui comptait pas moins de 43 représentations. Le public, venu en masse sur la manifestation et qui n'a pas boudé son plaisir, en redemande. Vive-ment l'année prochaine !





# Évènement

## La mémoire d'André Verdet honorée aux journées du patrimoine

Le 4 août dernier, le poète, peintre, sculpteur et céramiste André Verdet, qui nous a quittés en 2004, aurait eu 100 ans. Lorsqu'on connaît l'histoire d'amour qui liait l'artiste à la commune de Carros – dont la médiathèque municipale porte son nom – il était évident de lui rendre un hommage appuyé. C'est donc à l'occasion des journées européennes du patrimoine que la mémoire d'André Verdet a été honorée. Mais avant d'évoquer cet artiste aux talents multiples, les amoureux d'histoire et les plus curieux ont eu droit à une visite commentée du village par une guide touristique. Pendant près de deux heures, les participants ont arpenté les ruelles du « vieux Carros » et effectué un spectaculaire voyage dans le temps. Cette promenade aussi étonnante qu'instructive passait nécessairement par le château de Carros qui abrite le centre international d'art contemporain. Et c'est justement dans ces murs chargés d'histoire que fut rendu l'hommage à André Verdet. Au programme : une découverte des livres d'artistes de la donation André Verdet avec la participation de la médiathèque, une exposition de photographies de l'artiste prises par quelques-uns de ses amis (Androff, Rivello, Gatti, Villers, Fernex...) et surtout un spectacle-hommage célébrant le 100<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance, organisé en collaboration avec les éditions *Mélis* et l'association des *Amis d'André Verdet*. Le comédien Stéphane Mélis a effectué des lectures de textes du poète et de ses proches, accompagné de deux musiciens de la compagnie *Art-Scène*. En soirée, après l'apéritif d'honneur offert par le comité des fêtes sur la place du château et la présentation de livres sur André Verdet par les éditions *Mélis*, les amateurs de belles voix étaient conviés à l'église Saint-Claude pour un concert donné par le quatuor féminin *Orta Luce*, intitulé *Flammes, voix de femmes pour un chant sacré et courtois au Moyen-Âge*. Cette édition 2013 des journées du patrimoine restera donc comme un excellent cru à Carros.

Voir la vidéo



**Visite accessible à tous grâce à la "joëlette" !**

Il s'agit d'une très belle initiative pour les personnes handicapées privées de l'usage de leurs jambes. Lors de la visite guidée du village, l'association des paralytiques de France (APF) a mis à disposition des organisateurs des journées du patrimoine une « joëlette ». Il s'agit d'une sorte de chaise à porteurs équipée d'une roue de vélo. Cet équipement a permis à un Carrossois de participer à la promenade au cœur du village. À noter que la « joëlette » était tractée par les bénévoles de l'association *La roue d'or Carros randonneurs*.



## Les élus à la rencontre des habitants du parc locatif

Les élus carrosois ont organisé une série de réunions pour échanger impressions et points de vue avec les habitants du parc locatif social du centre ville en vue de la signature prochaine de la convention de fonctionnement entre la commune et les bailleurs sociaux. Sous la houlette d'Antoine Damiani (maire), Christine Charles (première adjointe) et de plusieurs adjoints et conseillers municipaux dont Tony Rayé (habitat), Éric Frances (sécurité) et Gilles Besset (travaux), des discussions se sont engagées à bâtons rompus avec les locataires. Afin d'apporter les réponses nécessaires, la délégation était également composée de techniciens de la ville ainsi que de représentants de Côte d'Azur Habitat et de la gestion urbaine et sociale de proximité (GUSP).

L'objectif était de faire le point avec les habitants sur ce qui fonctionne bien et ce qui fonctionne moins bien en essayant, à terme, d'améliorer leur quotidien et leur cadre de vie. Tous les sujets ont été passés au crible : travaux, entretien des parties communes, animation du quartier... Forts de ces échanges très constructifs, les différents partenaires se retrouveront donc prochainement pour signer la convention de fonctionnement.



## De nouveaux caveaux et un columbarium au cimetière du village

La ville de Carros, en parfaite collaboration avec le comité de quartiers, a entrepris une série de travaux au cimetière du village. Il s'agissait notamment de la création de nouveaux caveaux ainsi que d'un columbarium. Concernant les caveaux, ils sont au nombre de douze et ont été répartis sur des espaces spécialement aménagés, accolés aux caveaux existants. Le columbarium est quant à lui composé de six niches pouvant contenir des urnes funéraires. Un aménagement qui a coûté 15000 € TTC. Récemment, les conseillers municipaux Antoinette Bassoleil (déléguée au village) et Jean Pozzoli (délégué aux travaux), accompagnés de membres actifs du comité de quartiers, se sont rendus sur place pour découvrir ces nouveaux aménagements. À noter que d'autres travaux seront prochainement menés au cimetière, notamment autour du monument aux morts. Il s'agira de réaménager certaines tombes et de créer un petit cheminement en enrobé. Le coût total de l'opération est de 110 000 € TTC.

**Une case de columbarium est louée au tarif de 850 € pour 30 ans.  
Renseignement :  
04 92 08 44 78**



# Qualité de vie

## De nouveaux aménagements aux abords de l'école Guillonnet

Depuis la rentrée, un nouvel aménagement est testé aux abords de l'école Guillonnet, aux Plans de Carros, l'objectif étant de fluidifier la circulation et d'améliorer le stationnement aux heures d'arrivée et de départ des élèves. Ainsi, après avoir aménagé et agrandi le parking situé juste au-dessus de l'établissement scolaire en bordure de la RD1, il a été décidé de supprimer les places devant l'entrée de l'école pour créer un dépose-minute. De cette manière, les véhicules ne s'arrêtent que quelques secondes avant de repartir. Pour l'heure, cet aménagement est installé à titre expérimental. En parallèle, un arrêt de bus mis aux normes pour les personnes à mobilité réduite a été créé. Aujourd'hui, le bus scolaire s'arrête donc juste devant l'école. Un cheminement piéton sécurisé (avec des barrières) a également été matérialisé entre l'arrêt de bus et le trottoir qui borde la RD1. Enfin, toujours dans le cadre de la sécurisation des écoles aux Plans de Carros, un radar pédagogique a été installé sur la route qui passe devant la maternelle des Rosemarines. L'occasion de rappeler aux automobilistes qu'il faut lever le pied lorsqu'on approche des établissements scolaires.



## Un panneau pour matérialiser l'entrée dans le PNR des Préalpes d'Azur !

François-Xavier Noat, conseiller métropolitain, a participé à l'inauguration de l'un des panneaux installés à Carros indiquant l'entrée dans le parc naturel régional des Préalpes d'Azur (PNR). Entouré de Marc Daunis (président du PNR), de membres du conseil de développement des Préalpes d'Azur et de son collègue du conseil municipal Jean Pozzoli, il a rappelé l'importance que représentait le PNR pour la commune de Carros avant d'insister sur le lien à consolider entre zones rurales et zones urbaines. François-Xavier Noat a également évoqué les objectifs à atteindre en matière de valorisation des patrimoines naturels, culturels et paysagers. Dans la même journée, des panneaux similaires ont été inaugurés à Saint-Jeannet et Gilette. Quelques jours plus tard, une multitude d'animations étaient au programme de la deuxième fête du PNR qui s'est tenue à Roquestéron, où un hommage émouvant fut rendu à André Roumagnac, le maire de la commune décédé quelques jours auparavant.



## La restauration municipale engagée dans une démarche qualité

Depuis la rentrée, il y a eu du changement sur les plateaux repas des élèves inscrits à la cantine. Ils correspondent à une nouvelle dynamique initiée par la direction de l'éducation dans le cadre du programme national nutrition santé.

En janvier dernier, le service de la restauration municipale était intégré à la direction de l'éducation. À cette occasion, une nouvelle dynamique était mise en place, modifiant notamment le fonctionnement de la structure et quelques habitudes sur le plan alimentaire. Suivant les recommandations du programme national nutrition santé (PNNS) et surtout les préconisations du groupement d'étude des marchés en restauration collective et de nutrition (GEMRCN), la commune décidait donc de s'engager dans une amélioration de la qualité des produits alimentaires et de lutter contre le gaspillage. Toutes les thématiques liées à la restauration scolaire furent alors passées au crible. Après analyse, une série d'actions concrètes ont donc été définies. Certaines ont déjà été mises en œuvre. D'autres seront développées progressivement. En tout cas, le service est aujourd'hui en pleine phase d'adaptation aux nouvelles méthodes de production

et aux nouvelles directives. Il s'agit notamment de contrôler au plus juste les grammages des portions servies aux enfants ainsi que les fréquences d'apparition des types de produits dans le mois. Même si le service rencontre des difficultés avec ses fournisseurs, les repas proposés aux enfants visent l'équilibre, aussi bien quantitativement que qualitativement. Les menus sont d'ailleurs supervisés par une diététicienne, qui veille à la cohérence des menus avec le PNNS ainsi qu'à l'équilibre journalier.

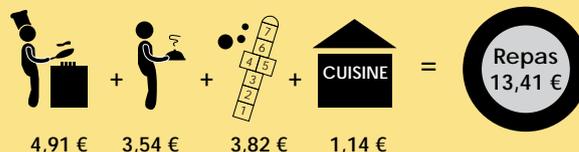
### Lutte contre le gaspillage et l'obésité

Outre la lutte contre le gaspillage alimentaire, la pesée des aliments au plus juste doit également participer à la lutte contre l'obésité et le surpoids dont sont victimes de plus en plus d'enfants. La commune avait d'ailleurs commencé à s'inscrire dans cette démarche en prenant plusieurs mesures : suppression des produits trop gras, trop salés et trop sucrés

(cordons bleus, rissoles, beignets, pâte à tartiner, yaourts à boire...), limitation de la charcuterie au jambon cuit, limitation quantitative des protéines animales, instauration de produits bio tout au long de l'année, etc. Depuis la rentrée, le service de la restauration confectionne en outre les goûters avec, le plus souvent, des gâteaux « faits maison » ainsi que les pique-niques pour les mercredis et les vacances scolaires. Bien entendu, tous ces ajustements nécessitent un temps d'adaptation ; le personnel municipal met tout en œuvre pour satisfaire les usagers. Les éventuelles remarques ou suggestions sur le plan alimentaire doivent être formulées auprès des responsables des ACM (périscolaire du midi), qui ont pour mission de faire remonter les informations au service concerné. Vous pouvez également, tel qu'il l'a été proposé dans le guide des prestations de la direction de l'éducation, adresser directement vos remarques par mail au responsable du service restauration ([restauration@ville-carros.fr](mailto:restauration@ville-carros.fr))

## > Quel est le coût d'un repas ?

Certains parents d'élèves se sont étonnés de voir le tarif des prestations de cantine augmenter de manière significative cette année. La direction de l'éducation tient à préciser que ce n'est pas le tarif des repas qui a augmenté mais bel et bien le plafond de ressources pris en compte qui est passé en septembre 2013 de 1500€ à 1650€. Seules les personnes concernées par cette hausse du quotient ont donc vu leur facture alourdie. Rappelons néanmoins que le coût brut pour le périscolaire du midi est de 13,41€ par enfant et par jour. Car au coût de production du repas (4,91€) s'ajoutent le coût du service (3,54 €), le coût de l'animation (3,82€) et le coût de fonctionnement des bâtiments (1,14€). Sur ces 13,41€, la part communale est de 6,51€. Déductions faites des prestations ordinaires Caf et du contrat enfance jeunesse, la participation familiale est en moyenne de 3,30€/repas/enfant.



# Jeunesse

## Le CFA toujours aussi conquérant !

Après les excellents résultats obtenus l'année dernière, le centre de formation d'apprentis régional de Carros compte bien poursuivre sur sa lancée... Avec de beaux projets à mettre en œuvre.

### À noter :

Le CFA de Carros organise une table ronde sur les métiers de la coiffure **lundi 18 novembre**.  
Thème : « La coiffure : quelles compétences et quels métiers pour demain ? »

Sur les plaquettes d'information éditées par le CFA de Carros, on peut lire le slogan suivant : « L'avenir est ici ». Si l'on en juge par le taux de réussite des apprentis mais aussi par les résultats obtenus dans les différents concours départementaux, régionaux et même nationaux, on comprend mieux pourquoi l'établissement jouit d'une formidable réputation. Au cours de l'année 2012-2013, outre les médailles obtenues aux concours de meilleur apprenti de France, trois élèves du CFA de Carros ont décroché le titre tant convoité de champions de France. Preuve que les cours dispensés sont de qualité et que les jeunes qui choisissent la voie de l'apprentissage font montre d'une grande motivation. Pour cette rentrée 2013, le CFA entend donc poursuivre la dynamique impulsée ces dernières années. Pour cela, l'établissement dirigé par Marc Champroux peut s'appuyer sur ce qui fait sa force : la recherche d'excellence dans les différents pôles

et différents métiers enseignés.

### Création de deux nouveaux BTS

Parmi les nouveautés de la rentrée, on notera la création de deux BTS : un BTS des métiers de l'esthétique avec option « formation marques » davantage orienté vers le management, la gestion d'entreprise, le développement et les techniques de marketing propres au secteur « beauté-luxe » et un BTS prothèse dentaire qui fait suite à une rénovation de cette filière. Ces deux créations vont dans le sens du développement de l'enseignement supérieur « sup'CFA ». Concernant les effectifs – les recrutements se font jusqu'à fin décembre – ils devraient être stabilisés aux alentours de 1200 jeunes et adultes en formation. Quant au bâtiment, créé en 1978, il fait actuellement l'objet d'un projet de réhabilitation qui permettrait de développer l'établissement mais aussi d'améliorer les conditions d'accueil de l'internat dans les années à venir.

## Académie d'esthétique : une année riche en événements...

Ouverte en 2009 dans les locaux fonctionnels de Nice Arénas, l'académie d'esthétique est une antenne délocalisée du CFA de Carros entièrement dédiée à la formation aux métiers de l'esthétique et du bien-être. Elle accueille 240 élèves sur l'ensemble de la filière. Les jeunes professionnelles des métiers de l'esthétique ont en outre l'opportunité de participer régulièrement à des événements à orientation pédagogique. Ce fut le cas cette année avec un « business spa » en février, la journée « beauté et socio esthétique » en mars en partenariat avec le CHU de Nice, la journée découverte des métiers en avril et surtout la participation de certains élèves au festival de Cannes en mai à travers le « spa des stars » durant lequel ils ont coiffé et maquillé des vedettes du grand écran. En conclusion de cette année riche en événements, les apprentis et stagiaires de la formation professionnelle ont maquillé des jeunes filles dans le cadre d'un défilé de gourmandises boulangères et délices pâtisseries illustrant les métiers du goût. L'académie d'esthétique dispose de plusieurs ateliers soins, un atelier maquillage, un espace spa ainsi qu'un espace hébergement.



## Les bacheliers avec mention honorés par la ville

« Nous sommes fiers de voir ces jeunes carroisais obtenir ce premier diplôme important et nul doute qu'il ne s'agit pour eux que d'un début ! Nous leur souhaitons bonne route pour la suite. » C'est par ces quelques mots de félicitations et d'encouragement qu'Anny Gimenez (adjoindé déléguée à l'éducation, à l'enfance et aux sports) a accueilli les bacheliers de la commune ayant obtenu leur diplôme avec mention. Cette petite cérémonie conviviale reste un rendez-vous incontournable, comme le soulignait le maire, Antoine Damiani, entouré pour l'occasion de plusieurs adjoints et conseillers municipaux : « Je tenais à saluer la réussite de ces jeunes à l'occasion de ce qui constitue pour eux une première étape importante. À l'heure où l'on a trop souvent tendance à stigmatiser la jeunesse, la municipalité voulait honorer cette jeunesse-là, qui est formidable. » Les bacheliers recevaient en prime un diplôme, une médaille de la ville et un pack cadeau composé d'une clé USB, une parure de stylo et un porte-clefs à l'effigie de la ville.



### Les lauréats :

Anthony Nguyen, Gabriel Blanc, Quentin Lemmen, Alexandre Zaccaria, Dylan-Alexandre Lescure, Anouk Broussot, Pamela Cases, Alicia Volturo, Fanny Pelletier, Charles-Yves Aubril, Hugo Bailleux, Océane Chiabo.



## Accueil chaleureux pour les nouveaux enseignants

Arrivés en ce début d'année scolaire dans les écoles de la commune, les nouveaux enseignants des établissements carroisais ont été reçus en mairie pour un accueil officiel par les élus. C'est Anny Gimenez, adjoindé déléguée à l'éducation, à l'enfance et aux sports, qui a ouvert cette réception en présentant aux nouveaux venus les responsables des différents services municipaux qui composent la direction de l'éducation. Une prise de contact conviviale qui a permis à tous de faire connaissance. Le maire pouvait ensuite prendre la parole pour rappeler l'importance que la collectivité accorde à l'éducation. Entouré de plusieurs adjoints et conseillers municipaux ainsi que de la nouvelle inspectrice de l'Éducation nationale Karine Beauvais-Ricci, il rappelait notamment l'ensemble des dispositifs et des partenaires présents sur la commune. Pour clore cette sympathique manifestation, tout le monde se retrouvait autour d'un apéritif d'honneur.

À noter : à l'occasion de cette réception, les enseignants ont reçu le livret d'information des enseignants du premier degré, qui comprend une multitude d'informations pratiques mais aussi un CD sur lequel on peut retrouver les plaquettes municipales et documents en lien avec les écoles ainsi que 17 formulaires en pdf à renseigner. Nouveauté cette année, ce livret, qui était jusqu'à présent réservé aux directeurs d'établissements, a été offert à chaque enseignant.



# Jeunesse

## Les nouveautés de *La Passerelle*

Depuis la rentrée, le centre social développe de nouvelles activités dont certaines sont proposées et animées par des bénévoles. Petit tour d'horizon...

### Les matinées jouées

Tous les samedis, de 10h à 11h, les enfants de 0 à 3 ans accompagnés de leurs parents, peuvent profiter d'un espace aménagé avec de nombreux jeux et jouets avec la présence d'une animatrice. L'objectif est de permettre aux familles ayant un ou plusieurs enfants en bas âge d'échanger des moments de complicité autour d'activités ludiques. Pour participer à ces « matinées jouées », il suffit d'être adhérent à *La Passerelle*. Tarifs selon quotient familial. Places limitées, sur inscription.

Rappelons également que l'espace ludothèque est ouvert tous les mercredis après-midis (14h30-16h30) pour tout public. Les enfants de moins de 6 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte. Au programme : jeux de société, ateliers d'expression, construction de jeux, y compris avec les adultes... Pour ces vacances de Toussaint, le thème choisi est « le Mexique ». Une grande soirée de clôture est d'ailleurs organisée avec un apéritif dînatoire accompagné de jeux sur ce thème.

À noter : la ludothèque est ouverte en permanence aux heures d'ouverture de *La Passerelle*.

### Atelier cuisine

Tous les 15 jours, le vendredi matin (10h), Éliane anime un atelier culinaire. Les participants apprennent à confectionner de délicieux petits plats... qu'ils consomment arrivée l'heure du repas !

### Soutien aux lycéens

Anais se propose d'aider les lycéens qui éprouvent des difficultés en mathématiques. Les créneaux horaires seront déterminés en fonction des demandes. Quant à Solène, elle aide les lycéens en matière de méthodologie en français et en philosophie. Les ateliers ont lieu le jeudi après-midi.

### Partenariat avec la radio Fréquence K

Un jeudi sur deux, à 8h35, la radio Fréquence K (103.4 FM) propose dans le cadre de ses émissions matinales un module de 5 minutes consacré au monde associatif carrossois. Les associations auront donc tour à tour la parole pour présenter leur activité et leur actualité.

### Atelier couture

Tous les 15 jours, le vendredi après-midi (13h30-15h30), Éliane enseigne la couture aux participants.

### Web animator

Pendant les vacances d'automne, Pascale, avec l'aide de l'auteur de BD carrossois Khris Léo, anime un atelier pédagogique et ludique sur trois jours où les enfants pourront créer leur personnage de dessin animé et créer un clip vidéo avec celui-ci. Ils apprendront pour cela les techniques de dessin animé, animation et musique assisté sur ordinateur. L'atelier se déroule du 28 au 30 octobre à *La Passerelle* (20€ les 3 jours) et sera suivi d'une sortie ciné/flunch et du vernissage des compositions en présence des parents le jeudi 31 octobre (8€ la sortie). Ouvert à tous dès 9 ans.

**Centre social *La Passerelle***  
15 bis rue du Bosquet  
Tél. 04 93 08 78 03  
Ouvert du mardi au samedi  
(fermé au public le jeudi matin)

## La colo de *Temps Jeunes* au contact des dauphins

Comme ce fut le cas ces trois dernières années, l'association *Temps Jeunes* a organisé des colonies de vacances à Carros. Cet été, les jeunes étaient hébergés à la maison Notre-Dame mais ont effectué des sorties, notamment sur le thème des animaux marins. Le séjour des 8-12 ans avait pour nom « Willy et les dauphins ». Les 11-14 ans participaient quant à eux à un séjour intitulé « Incroyables dauphins ». Une quarantaine d'enfants venus de toute la France ont donc pris part aux activités et notamment à une visite des aquariums géants de Monaco et de *Marineland*. Les plus grands ont même eu le privilège d'aller à la rencontre des animaux marins. Chaque été, *Temps Jeunes* fait partir environ 8000 enfants de 4 à 17 ans sur ces différents centres.





# AGENDA

Cie Loba

© S. Gourichon



> Atelier origami

> Apparence d'achèvement, Jean Raine, 1964

> Les Elles de mon immeuble

> Concert-rencontre

• Samedi 19 octobre 10h-13h

### À vous de jouer !

#### Médiathèque André Verdet

Découverte de la Kinect avec les jeux « Kinect Adventures » et « Surf and skate avec Bob l'éponge »

Tout public. Sur réservation, places limitées.

Tél. 04 93 08 73 19

• Samedi 19 octobre 18h30

### Loto de l'amicale fédérée des donneurs de sang

#### Salle Ecovie

De nombreux lots à gagner. 12 parties et une tombola. Buvette et restauration sur place. Réservation conseillée.

Tél. 06 66 23 65 86

• Mercredi 23 octobre 10h30

### Dans mes petits papiers

#### Médiathèque André Verdet

Contes en origami par Sandrine Marneux de la compagnie de la Hulotte. Entrée libre. À partir de 3 ans, durée : 45 mn.

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Jeudi 24 octobre 18h

### Conseil municipal

#### Salle du conseil

Tél. 04 92 08 44 70

• Samedi 26 octobre 14h30

### Atelier origami

#### Médiathèque André Verdet

Par Sandrine Marneux de la compagnie de la Hulotte. À partir de 6 ans. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte. Durée : 1h30. Sur réservation, places limitées.

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Dimanche 27 octobre 7h-18h

### Vide-grenier

#### Place Louis Frescolini

Organisé par l'association *Carros jeunesse nature*. Au profit des jeunes de l'aumônerie de la paroisse St-Sébastien.

Tél. 06 10 29 16 05

• Mardi 5 novembre 9h30-10h15

### Bébés lecteurs

#### Médiathèque André Verdet

Séances réservées aux assistantes maternelles, animées par le R.A.M. de Carros.

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Vendredi 8 novembre 18h

### Vernissage *Musique et patrimoine - Instruments de notre région*

#### Villa Barbary

Présentation de tambourins, galoubets, vielles, mandoline, fifre. Collections de particuliers.

Exposition du 6 novembre au 5 janvier 2014, aux heures d'ouverture de l'office de tourisme. Entrée libre, tout public.

Tél. 04 93 08 72 59

[www.carros-tourisme.com](http://www.carros-tourisme.com)

• Vendredi 8 novembre 20h30

### Le mois du film documentaire

#### Salle Juliette Gréco

La cuisine en héritage, réalisé par Mounia Meddour, 2009, France-Maroc, 52 mn. Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Samedi 9 novembre 11h

### Lecture *Les Elles de mon immeuble*

#### Médiathèque André Verdet

De et par Fatih Sadek. Compagnie *Conte sur moi*. Cette lecture vient en complément du mois du film documentaire dont le thème est

cette année *les femmes*. Entrée libre, public adulte.

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Samedi 9 novembre 15h-17h

### Concert-rencontre

#### Château de Carros

Sur le thème de la musique improvisée. Les aventures planétaires d'un groupe de notes avec Henri Roger, pianiste, guitariste, batteur, compositeur et improvisateur, dans le cadre de l'exposition *Rêverie pour le futur* et des *Rendez-vous libres*.

Tél. 04 93 08 73 19

[www.ciac-carros.fr](http://www.ciac-carros.fr)

• Samedi 9, 16 et 23 novembre 14h30

### Le mois du film

#### documentaire

#### Médiathèque André Verdet, salle

#### Izzo

Projection de films sur le thème des femmes. Voir sur place pour le détail de la programmation.

Sur réservation, places limitées

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

• Lundi 11 novembre

### Armistice

9h30 Messe église Saint Paul

10h30 Rassemblement devant l'hôtel de ville

11h30 Rassemblement à l'entrée du village

Tél. 04 92 08 43 52

• Mardi 12 novembre 9h30 et 10h30

### Éveil sonore

#### Médiathèque André Verdet

Pour les tout-petits. Deux séances animées par Jean-Baptiste Bousougou.

Sur réservation, places limitées

Tél. 04 93 08 73 19

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

● Jeunesse ● Culture ● Évènement ● Commémoration ● Réunion ● Sport ● Solidarité ● Divers



> Dans mes petits papiers

LE MOIS  
DU FILM  
COCU  
MENTAIRE  
NOVEMBRE  
— 2013

> Le mois du doc



> Ateliers d'arts plastiques

• Samedi 16 novembre 9h30-12h30

### Atelier d'arts plastiques Château de Carros

5 séances. Les premiers ateliers se déclinent autour de l'exposition *Rêverie pour le futur*. À partir de 13 ans, adultes et adolescents. 35 €/cycle de 5 ateliers. Renseignements et inscriptions auprès du service des publics du Ciac.

Tél. 04 93 29 37 97

[www.ciac-carros.fr](http://www.ciac-carros.fr)

• Mardi 19 novembre 18h30

### Réunion d'information sur le parcours SFP, soutien aux familles et à la parentalité

#### Centre social La Passerelle

Parce qu'on devient parent dans la relation avec ses enfants. Réunion pour préparer votre participation au parcours SFP, qui se déroulera de janvier à avril 2014 une fois par semaine le mardi de 17h à 19h30. Inscriptions auprès du Cajip avant le 6 décembre.

Tél. 04 97 02 80 60

• Jeudi 21 novembre 18h

### Conseil municipal

#### Salle du conseil

Tél. 04 92 08 44 70

• Vendredi 22 novembre 15h-19h30

### Collecte de sang

#### Hôtel de ville - Salle des mariages

Organisée par l'amicale fédérée pour le don du sang bénévole de Carros.

Tél. 06 66 23 65 86

• Jusqu'au 26 janvier 2014

### Rêverie pour le futur

#### Château de Carros

Quatre artistes contemporains autour de Jean Raine : Jean Raine + Jérémie Bennequin, David Christoffel, Oan Kim, Henri Roger

Exposition du CIAC, visible aux heures d'ouverture du château : du mardi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30.

Tél. 04 93 29 37 97

[www.ciac-carros.fr](http://www.ciac-carros.fr)

### Rentrée scolaire 2014-2015

Recensement des enfants nés en 2011 et 1<sup>er</sup> semestre 2012 avant le 25 novembre 2013.

Direction de l'éducation  
Tél. 04 92 08 26 10

### Venez supporter votre équipe !

#### FOOTBALL (PHA)

Espace Pierre Jaboulet

Dim. 10 novembre, 15h

Carros – RC Grasse II

#### HANDBALL (Excellence régionale)

Gymnase du Planet

Samedi 16 novembre, 20h

Carros – Saint-Tropez

#### BASKET (Pré-région Excellence)

Halle aux sports

Dimanche 3 novembre, 15h

Carros – Les Arcs

### Médiathèque André Verdet

#### RACONTINES

Tous les mercredis de 10h30

à 11h Lectures par les bibliothécaires

Jeune public. Entrée libre

Le forum Jacques Prévert en partenariat avec la ville de Carros présente les **SPECTACLES VIVANTS**

MAR. 5 NOVEMBRE, 19H30

### P'P les petits cailloux

Cie Loba

Librement adaptée du *Petit Poucet* de Charles Perrault,

cette histoire-là doit

son ton décapant aux

plumes d'Annabelle

Sergent et du slameur

Vincent Loiseau, alias

Kwal. Ensemble, ils ont

réécrit ce conte univer-

sel qui questionne les

notions de fratrie, de solitude

et d'émancipation, jouant sur

les niveaux de lecture pour

séduire aussi les plus grands.

**Tarif unique : 6 €**



MAR. 12 NOVEMBRE, 19H30

### L'homme qui plantait des arbres

Cie Arketal

Cette nouvelle de Giono, que d'aucuns ont cru

réelle, s'inscrit dans

la première moitié du

XX<sup>e</sup> siècle, mêlant la

Grande Histoire à la

petite, celle d'un être

d'exception : Elzéard

Bouffier. Ce berger

solitaire vivant dans un pays

hostile décide de le reboiser de

façon totalement désintéressée

et anonyme.

**Tarif unique : 6 €**



# CINÉMA

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★  
**Salle Juliette Gréco - CARROS**



**SAMEDI 9 NOVEMBRE**

## The mortal instruments

Fantastique, action, aventure - 2h10 - 2013

Réalisé par Harald Zwart, avec Lily Collins, Jamie Campbell Bower, Robert Sheehan.

New York, de nos jours. Au cours d'une soirée, Clary, 15 ans, est témoin d'un meurtre. Elle est terrifiée lorsque le corps de la victime disparaît mystérieusement devant ses yeux...

**20H30**



**DIMANCHE 10 NOVEMBRE**

## Turbo

Animation, aventure, comédie - 1h36 - 2013

Réalisé par David Soren, avec Ryan Reynolds, Samuel L. Jackson, Maya Rudolph

Turbo est un escargot qui n'a qu'un seul rêve en tête : être incroyablement rapide ! Son obsession pour la vitesse l'a rendu quelque peu impopulaire chez les siens où lenteur et prudence sont de rigueur.

**10H30**



**DIMANCHE 10 NOVEMBRE**

## 9 mois ferme

Comédie - 1h22 - 2013

Réalisé par Albert Dupontel, avec Sandrine Kiberlain, Albert Dupontel, Nicolas Marié

Ariane Felder est enceinte ! C'est d'autant plus surprenant que c'est une jeune juge aux mœurs strictes et une célibataire endurcie..

**14H30**



**DIMANCHE 10 NOVEMBRE**

## Le majordome

Drame, film biographique - 2h10 - 2013

Réalisé par Lee Daniels, avec Forest Whitaker, Oprah Winfrey, Mariah Carey

Le jeune Cecil Gaines fuit en 1926 le sud des États-Unis, en proie à la tyrannie ségrégationniste. Tout en devenant un homme, il acquiert les compétences inestimables qui lui permettent d'atteindre une fonction très convoitée : majordome de la maison blanche.

**17H30**



**DIMANCHE 17 NOVEMBRE**

## Thor : le monde des ténèbres

Action, fantastique - 2h10 - 2013

Réalisé par Alan Taylor, avec Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston

Thor : le monde des ténèbres nous entraîne dans les nouvelles aventures de Thor qui lutte pour sauver la Terre et les neuf mondes d'un mystérieux ennemi qui convoite l'univers tout entier...

**10H30**



**DIMANCHE 17 NOVEMBRE**

## Fonzy

Comédie - 1h43 - 2013

Réalisé par Isabelle Doval, Avec José Garcia, Audrey Fleurot, Lucien Jean-Baptiste

Fonzy a fourni il y a 20 ans du sperme à maintes reprises dans le cadre d'un protocole de recherche. Aujourd'hui livreur dans la poissonnerie familiale, il mène une vie d'adolescent irresponsable et gaffeur. Alors que sa compagne Elsa, lui apprend qu'elle est enceinte, son passé ressurgit.

**14H30**



**DIMANCHE 17 NOVEMBRE**

## Une lettre ne s'écrit pas

Drame - 1h25 - 2013

Réalisé par Guillaume Levil, Avec Stefen Eynius, Sophie Guyard

Julien, la trentaine, rencontre une jeune fille en banlieue parisienne. Ils se plaisent tout de suite mais lors du premier rapport, Julien lui avoue qu'il a le sida.

**17H30**



Billetterie sur place :

**5 € Plein tarif - 4 € Tarif réduit\* - 3 € - de 12 ans**

\* -18 ans, étudiants, scolaires, adhérents Cinéactions, culture cinéma, forum Jacques Prévert

## Biodanza : pédagogie d'un art de vivre

**C**rée dans les années 1960 par l'anthropologue chilien Rolando Toro Araneda, la Biodanza signifie *danse de la vie*. Méthode de développement personnel par l'expression corporelle, la Biodanza consiste en la pratique d'exercices qui visent à stimuler les « potentiels génétiques de l'être humain » dans le but de renforcer sa santé, sa conscience éthique et sa joie de vivre.

C'est le samedi matin de 10h à 12h30 que l'association carrossoise *Aimer vivre* anime un cours hebdomadaire de Biodanza, dont l'enseignement est assuré par deux professeurs titulaires et un professeur en cours de supervision. Les participants pratiquent des mouvements en musique pour bouger et se sentir détendu. L'activité est accessible à tous et peut se pratiquer à tout âge. Une tenue confortable est conseillée. Deux cours d'essai sont offerts. « Bien dans sa peau, bien dans sa vie », telle est la devise de la Biodanza.

**Cours hebdomadaire le samedi 10h-12h30**  
**Gymnase de Carros - Tél. 06 66 50 48 78 et 06 77 86 66 05**



## JOURNÉE DE CONVIVIALITÉ ET D'HOMMAGE POUR LES POMPIERS

CHAQUE ANNÉE, LES SAPEURS POMPIERS DE CARROS CONSACRENT UNE JOURNÉE À RENDRE HOMMAGE À LEURS CAMARADES TROP TÔT DISPARUS : OLIVIER PAILLOTET, TONY BOBAN, JÉRÔME RODOT. APRÈS AVOIR DÉPOSÉ UNE GERBE DE FLEURS AU PIED DE LA STÈLE OLIVIER PAILLOTET, LES POMPIERS MAIS AUSSI LES FAMILLES ET AMIS DES SOLDATS DU FEU DISPARUS SE SONT RETROUVÉS SUR LE STADE DE FOOTBALL POUR UN MATCH TRÈS AMICAL SUIVI D'UN REPAS. CETTE JOURNÉE PLACÉE SOUS LE SIGNE DE LA CONVIVIALITÉ ET DU SOUVENIR ÉTAIT ORGANISÉE PAR L'AMICALE DES SAPEURS POMPIERS DE CARROS.



## Éducation artistique et culturelle : les partenaires s'engagent par convention

La ville de Carros, l'État, via le ministère de l'Éducation nationale, et la direction régionale des affaires culturelles ont signé récemment en salle du conseil une convention pour le développement de l'éducation artistique et culturelle. Parmi les objectifs inscrits dans ce document, il s'agit notamment de permettre aux jeunes de connaître, fréquenter et s'approprier les lieux culturels de leur territoire et de développer leur intérêt



dans les différents domaines culturels et artistiques. Quant aux acteurs qui interviennent dans les champs éducatif et culturel, il s'agit de coordonner de manière cohérente leurs interventions. L'offre culturelle à Carros se décline en quatre pôles : les arts visuels (centre international d'art contemporain, *DK Productions* et *Cinéactions*), le livre et les documents (médiathèque André Verdet), les arts du spectacle vivant (*forum Jacques Prévert* et sa programmation de la salle Juliette Gréco) et le patrimoine (archives, patrimoine matériel et immatériel). Grâce à cette convention, chaque signataire s'engage à mettre à disposition les moyens et ressources relevant de ses compétences permettant de soutenir la politique culturelle menée sur le territoire. Une politique ambitieuse qui s'appuie sur des dispositifs qui ont fait leurs preuves, notamment en ce qui concerne l'accès à la culture pour tous et le développement des actions en milieu scolaire. D'ailleurs, dans le cadre de cette convention, les équipements culturels pourront élaborer des conventions de jumelage avec les établissements scolaires. Cette convention est établie pour une durée de trois ans.

## Les rendez-vous livres : c'est parti pour la saison 2013-2014 !

Rencontrer un professionnel du monde de la culture, partager ses émotions et ses goûts littéraires, musicaux, cinématographiques ou dans tout autre domaine artistique. Tels sont

les objectifs des *Rendez-vous livres*, ces rencontres conviviales organisées par la médiathèque André Verdet, en partenariat avec le centre international d'art contemporain (Ciac) et l'association *Forum Jacques Prévert*. Le

coup d'envoi de la saison 2013-2014 des *Rendez-vous livres* a été donné à la médiathèque avec un « apéro littéraire » consacré à la présentation des romans de la rentrée par la librairie Masséna de Nice. Pour l'occasion, plusieurs élus étaient présents, dont Claude Renaudo (adjointe à la culture), Antoinette Bassoleil et Paul Mitzner (conseillers municipaux). Le prochain rendez-vous est fixé au samedi 9 novembre avec un concert-rencontre au Ciac sur le thème de la musique improvisée.



**Renseignements :**

04 93 08 73 19

[www.mediathèque-carros.fr](http://www.mediathèque-carros.fr)

# Les DONATIONS D'ARTISTES enrichissent la collection du Ciac

Tout au long de l'année, le centre international d'art contemporain (Ciac) organise des expositions. Mais ce que le public sait beaucoup moins, c'est qu'il dispose d'une très grande collection d'œuvres issue des donations d'artistes. La première donation d'importance fut celle du poète, plasticien et collectionneur André Verdet, qui céda à Carros plus de 130 pièces de différents artistes (œuvres diverses, toiles, sculptures, photos, documents). Par la suite, nombreux furent les artistes à effectuer une donation à l'instar de ceux qui exposent au Ciac et qui n'hésitent pas à laisser une ou plusieurs œuvres à la commune lorsque l'expo se termine. D'un point de vue quantitatif, la plus grosse partie de la collection du Ciac est représentée par le fonds d'atelier de Michel Gaudet. Parmi les centaines d'œuvres recensées, certaines proviennent d'artistes

reconnus internationalement tels que César, Arman, Yves Klein ou encore Fernand Léger. Ce fonds – constitué d'une grande variété de sujets, styles, médium et supports – peut être exploité aussi bien au château qu'à l'occasion d'opérations hors les murs. Depuis la restauration du château, des salles sont d'ailleurs consacrées à la mise en valeur du fonds permanent. C'est actuellement le cas pour l'hommage à André Verdet avec des photographies de la donation Fernex (*photo*). Concernant les expositions hors les murs, le Ciac réalise des opérations ponctuelles dans les bâtiments publics, les mairies, les établissements scolaires, etc. À l'occasion du festival *Cinéalma*, qui fait cette année la part belle au cinéma italien, le Ciac exposera des œuvres d'artistes italiens dans le hall de la salle Juliette Gréco.

## LES DONATIONS RÉCENTES

Suzanne Hetzel (photographie), Ellen Fernex (photographie), Caroline Challan Belval (peinture, photographie), Claude et Isabelle Monod (verre), Jean Villeri (peinture), Patrick Lanneau (peinture), Jean Charasse et autres artistes du mouvement MADI (peinture, sculpture), Neal Beggs (dessin), Armand Scholtès (dessin)...



Hommage à Verdet,  
photos issues de la donation Fernex.

## Les ateliers d'arts plastiques du Ciac rouvrent leurs portes le 16 novembre

Animés par les médiatrices du centre international d'art contemporain (Ciac), les ateliers d'arts plastiques se font toujours en lien avec les expositions en cours au château de Carros. Ils s'adressent à tous les publics à partir de 13 ans (adolescents et adultes) qui souhaitent s'initier aux pratiques de l'art contemporain. Les premiers ateliers de la saison se déclineront donc autour de l'exposition *Rêverie pour le futur* (quatre artistes contemporains autour de Jean Raine). Il s'agit d'un cycle de cinq ateliers dont le premier aura lieu le **samedi 16 novembre, de 9h30 à 12h30**, au Ciac. Cette première séance se fera en présence du commissaire d'exposition Marcel Bataillard. Celui-ci assurera une visite de l'expo puis animera l'atelier sur le thème du monotype. Les autres séances auront lieu lors des quatre samedis suivants (23, 30 novembre, 7 et 14 décembre). Le travail portera notamment sur la silhouette. D'autres ateliers d'arts plastiques suivront à l'occasion des prochaines expositions programmées au Ciac. À noter enfin que les travaux d'ateliers sont exposés dans les murs du château à chaque fin de saison.

**Tarif : 35€/cycle de 5 ateliers - Renseignements et inscriptions auprès de Christine Enet-Lopez**  
**Tél. 04 93 29 37 97 - Mail : [ciac.publics@ville-carros.fr](mailto:ciac.publics@ville-carros.fr)**





## Le Ciac nous fait partager la "rêverie" de Jean Raine

**Jusqu'au 26 janvier prochain, le centre international d'art contemporain accueille les œuvres de ce peintre belge décédé en 1986... Mais aussi de quatre artistes contemporains. À découvrir !**

**F**aire cohabiter les peintures de Jean Raine et les travaux d'artistes contemporains œuvrant dans les domaines de l'installation, de la performance, de la vidéo, de la poésie, de la photographie et du son. Le pari était audacieux mais l'exposition *Rêverie pour le futur* présentée au Centre international d'art contemporain (Ciac) jusqu'au 26 janvier 2014 prouve bel et bien qu'il était possible. Jean Raine, peintre mais aussi poète et écrivain, est né en 1927 près de Bruxelles. Son aventure artistique ne cessera de s'enrichir au fil de ses rencontres. Avec Alechinsky, il participe en tant que poète et cinéaste à l'aventure du mouvement artistique Cobra. Son intérêt pour le surréalisme lui permet également de rencontrer René Magritte. Puis, dès son arrivée à Paris, il fait la connaissance d'André Breton et réalise son premier documentaire. Alors qu'il consacrait une grande partie de sa vie aux poèmes et aux textes, Jean Raine se rend compte que les mots lui sont insuffisants. Il commence alors à dessiner puis à peindre. Au

début des années 60, Jean Raine expose ses œuvres à Bruxelles et à Paris avant de s'exiler à San Francisco où il découvre la peinture acrylique et l'*action painting*. En 1968, il s'installe à Lyon, où il décède en 1986.

### Un "dialogue" avec quatre artistes contemporains

Le Ciac retrace donc une partie du parcours artistique de cet homme passionné. L'exposition témoigne à la fois de la diversité des techniques, de la variété des motifs et des formats et de la constance de style, de la permanence des thèmes abordés. La quasi-totalité des œuvres proviennent de son atelier et n'ont, pour certaines, jamais été exposées. Il s'agissait également de créer un « dialogue » avec des artistes d'aujourd'hui qui ignoraient tout de Jean Raine, dont aucun n'est peintre et dont chacun, dans son travail de photographe (Oan Kim), de plasticien (Jérémie Bennequin), de poète (David Christoffel) ou de musicien (Henri Roger) rejoint le ton, le goût et les préoccupations de

l'homme comme de l'artiste. Lors du vernissage, Claude Renaudo, adjointe déléguée à la culture, n'a pas manqué de féliciter les différents artistes qui se sont investis dans cette exposition : « *N'est-ce pas là une manière inédite et judicieuse de rendre justice à la personnalité et à l'œuvre de Jean Raine afin de mesurer aujourd'hui la portée et l'écho d'un artiste en décalage avec les conventions de son temps ?* » À noter que différentes animations sont organisées autour de cette exposition dont une conférence d'Henri Roger le 9 novembre, « un dimanche en famille » le 15 décembre, un cycle d'ateliers en novembre et décembre ou encore une visite de clôture en compagnie du commissaire d'exposition Marcel Bataillard le 25 janvier 2014.

***Rêverie pour le futur, quatre artistes contemporains autour de Jean Raine***

**Ciac, château de Carros  
Jusqu'au 26 janvier 2014  
Ouvert tous les jours  
sauf le lundi, 10h-12h30  
et 14h30-17h30**

*Ci-dessus : Henri Roger (musicien), Marcel Bataillard (commissaire d'exposition), Frédéric Brandi (directeur du Ciac), Pierre Raine (fils de Jean Raine), Jérémie Bennequin (plasticien) et Oan Kim (photographe) devant le portrait de Jean Raine.*

## Office de tourisme : une fréquentation toujours en hausse



Il y a un peu plus de deux ans, l'office de tourisme de Carros ouvrait ses portes au cœur de la villa Barbary. Depuis, qu'ils soient touristes, visiteurs de passage ou habitants de Carros et des communes alentour, ils sont plus de 22 600 à être passés par là. Il faut dire qu'avec son charme naturel et son panorama qui s'étend du Mercantour à la Méditerranée, le village dispose d'un fort pouvoir d'attraction. L'office de tourisme en est une formidable vitrine. Le visiteur y est accueilli chaleureusement par des hôtesses dont les missions principales sont l'information et la promotion

de la commune. Cet été 2013 a d'ailleurs été un bon cru en termes de fréquentation avec plus de 4500 visiteurs entre les mois de juillet et septembre. Sur le mois d'août, on note même une hausse de 25% par rapport à l'an dernier. L'office de tourisme de Carros offre à ses visiteurs différents espaces conviviaux : un espace détente, une salle d'exposition (*voir ci-dessous*) et une maison de l'artisanat.

### Le virage des nouvelles technologies

Parmi les nouveautés, et en prévision du froid hivernal, vous pourrez prochainement acheter des écharpes confectionnées par les bergers du parc naturel régional des Préalpes d'Azur dont Carros fait partie. L'office de tourisme a en effet établi un partenariat avec l'association pour la promotion du pastoralisme dans les Alpes-Maritimes (Appam). En outre, dans le cadre du schéma de développement touristique qui fixe ses orientations, la structure accueillera très bientôt des agences de voyage du département pour

- Nombre de visiteurs depuis l'ouverture de l'office de tourisme

**22 650 visiteurs**

- Fréquentation année 2012

**11 852 visiteurs**

- Fréquentation estivale 2013 (juillet à septembre)

**4572 visiteurs**

- Évolution fréquentation août 2012-août 2013

**+25%**

- Visiteurs site internet depuis sa création (septembre 2011)

**27 082 connexions**

une journée découverte en partenariat avec la commune de Saint-Jeannet. Notons enfin que l'office de tourisme a su prendre le virage des nouvelles technologies. Il offre un accès wifi gratuit mais dispose surtout d'un site internet dédié (plus de 27 000 connexions depuis sa création) et d'une application « Carros tourisme » téléchargeable gratuitement sur *google play* et *Android*.

[www.carros-tourisme.com](http://www.carros-tourisme.com)

## L'univers de Lenzi exposé jusqu'au 3 novembre

Dans le cadre des expositions organisées par l'office de tourisme, la villa Barbary accueille jusqu'au 3 novembre les peintures et créations de l'artiste niçois Lenzi. Celui que l'on surnomme parfois « le solitaire de l'école de Nice » présente à cette occasion une série d'œuvres très colorées sous forme d'accumulations et d'assemblages d'objets. Une expo originale à découvrir aux heures d'ouverture de l'office de tourisme.

**Lenzi, le solitaire de l'école de Nice  
Villa Barbary, jusqu'au 3 novembre  
Entrée libre - Ouverture du mardi  
au dimanche, 10h-12h30 / 14h-17h**



Lenzi – entouré de Sabrina Judlin (présidente de l'office de tourisme), Virginie Salvo (responsable de l'office de tourisme) et Claude Renaudo (adjoite déléguée à la culture)

## Les coups de cœur de la médiathèque

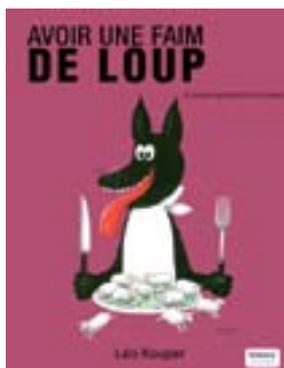
*Les bibliothécaires de la médiathèque André Verdet vous font partager leur découverte et leur enthousiasme pour un livre, un album, un CD et un film.*

### COUP DE COEUR

#### JEUNESSE

#### **Avoir une faim de loup : et autres expressions françaises**

Léo Kouper  
Éditions Thomas jeunesse 2012  
Album



Cet album propose une sélection d'expressions françaises expliquées en images aux jeunes enfants. Qui mieux qu'un célèbre affichiste pour expliquer les expressions françaises les plus courantes ? Léo Kouper invite les enfants à comprendre leur sens dans un style poétique et humoristique.

### COUP DE COEUR ADULTE

#### **Kongo : le ténébreux voyage**

de Józef Teodor Konrad Korzeniowski  
Christian Perrissin et Tom Tirabosco  
Futuropolis 2013  
Bande dessinée

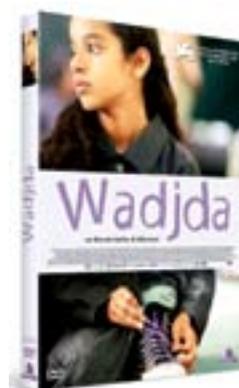


Publiée en 1899, *Au cœur des ténèbres* est certainement la nouvelle de Joseph Conrad la plus célèbre et la plus souvent adaptée. Que ce soit au cinéma (Coppola et Herzog), à la télévision, et même en jeu vidéo ! C'est au sein même de son expérience personnelle au Congo que l'écrivain avait été cherché l'essence de son récit. Et c'est sur ce voyage que Christian Perrissin (récit) et Tom Tirabosco (dessins) ont axé leur biographie de Conrad, romancier de la mer, et plus généralement du voyage et de l'aventure.

### COUP DE COEUR CINÉMA

#### **Wadjda**

Haifaa al-Mansour  
M6 vidéo, 2013



Drame, cinéma saoudien  
Wadjda, douze ans, habite dans une banlieue de Riyad, capitale de l'Arabie saoudite. Bien qu'elle grandisse dans un milieu conservateur, c'est une fille pleine de vie qui porte jeans et baskets, écoute du rock et ne rêve que d'une chose : s'acheter le beau vélo vert qui lui permettra de faire la course avec son ami Abdallah. Mais au royaume wahhabite, les bicyclettes sont réservées aux hommes car elles constituent une menace pour la vertu des jeunes filles. Wadjda se voit donc refuser par sa mère la somme nécessaire à cet achat. Déterminée à trouver l'argent par ses propres moyens, Wadjda décide alors de participer au concours de récitation coranique organisé par son école, avec pour la gagnante, la somme tant désirée.

### COUP DE COEUR MUSIQUE

#### **Old boy**

Cho Young-Wuk  
Fargo Music 2003  
Musique de film



La musique néo-classique, composée par Cho Young-Wuk, porte le film Chanwook Park à merveille et retranscrit parfaitement son ambiance anxieuse et son intrigue de thriller noir coréen, entre violence et onirisme.

## ▶ Le mois du film documentaire 2013

La médiathèque André Verdet vous propose cette année plusieurs projections de films documentaires et une lecture autour du thème des femmes.



### ▶ Projections

Vendredi 8 novembre à 20 h 30

#### **La Cuisine en héritage**

réalisé par Mounia Meddour, France, 2009

en présence de la réalisatrice

en partenariat avec Cinéactions

Salle Juliette Gréco

Samedis 9, 16 et 23 novembre à 14h30

#### **3 films à découvrir**

Places limitées - Sur réservation

Médiathèque André Verdet - Salle Izzo

### ▶ Lecture

Samedi 9 novembre 2013 à 11h

#### **Les Elles de mon immeuble**

de et par Fatiha Sadek

Médiathèque André Verdet

**Entrée libre**

**Renseignements et réservation**

**au 04 93 08 73 19**

[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

## Un beau final pour les premiers *Murmures de la villa*

Après les *Sagesses et malices de Nasr Eddin* et les *Contes coquins* en juillet puis *Les elles de mon immeuble* en août, la troisième soirée des *Murmures de la villa* a enchanté la villa Barbary le 13 septembre dernier. Cette série de spectacles organisée par la compagnie *Conte sur moi* s'est donc conclue en beauté avec deux représentations de qualité. C'est d'abord Caroline Duval (lecture) et ses partenaires de scène qui ont partagé avec le public leurs *Tornades et autres tremblements* avant que Denaïse vienne ponctuer ces premiers « murmures » avec un spectacle intitulé *Je n'ai rien à dire*, soutenu par la guitare de Quino Mallen et les percussions de Dito Mallen. Le tout pour un instant de poésie particulièrement apprécié.



# Regard sur...

**Fort d'une expérience de 32 ans dans la gendarmerie dont 14 années de commandement, le capitaine Alario succède au lieutenant Guida à la tête de la communauté de brigades de Carros. Avec motivation et ambition.**

## Capitaine Pascal Alario,

*« Pour que le bateau avance, il faut un bon capitaine à la barre »*



**A** 51 ans, le capitaine Pascal Alario dispose déjà d'une très belle carte de visite. Né à Angers, il grandit dans le Var puis effectue son école de gendarmerie à Montluçon. Avant de revenir dans les Alpes-Maritimes, il est affecté pendant quatre ans en Rhône-Alpes en qualité de gendarme-enquêteur. Il intègre ensuite la brigade de Grasse, puis celle de Mouans-Sartoux. Suite à un passage de grade, il devient commandant de la brigade départementale de renseignement et d'investigation judiciaire de Nice. Il réussit ensuite son concours d'officier et prend le commandement de la communauté de brigades de Menton. Après un passage par Avignon, le capi-

taine Alario a donc débarqué dans notre commune début octobre pour prendre le commandement de la communauté de brigades regroupant les unités de Carros et Saint-Martin-du-Var, soit une trentaine de gendarmes. *« Je connais bien le département pour avoir servi à Nice, Grasse ou Menton mais je dois maintenant découvrir mon nouveau secteur et faire connaissance avec les élus et les différents partenaires sociaux, explique le capitaine. En venant ici, je souhaite relever un nouveau challenge. En tout cas, je sors des sentiers battus et la palette de mes missions est très élargie par rapport à ce que je faisais précédemment puisque nous intervenions uniquement sur des gros délits. »*

### **Des valeurs puisées dans le sport**

En sa qualité de capitaine, Pascal Alario sait en tout cas qu'il doit montrer l'exemple et fixer le cap à atteindre. Et pour cela, il faut savoir allier autorité et psychologie : *« J'ai 14 années de commandement derrière moi. Cette fonction implique une grande part de management. Il faut trouver le juste milieu entre démagogie et fermeté tout en étant un fin psychologue. Tout cela vient avec l'expérience. Un capitaine a aussi un rôle fédérateur. Pour que le bateau avance, il faut un bon capitaine à la barre. »* Cette personnalité et ces valeurs, Pascal Alario les puise également en dehors de son activité professionnelle. Véritable sportif, il pratique notamment le vélo et la course à pied. Il a même participé au redoutable *Iron Man de Nice* en 2008 : *« Réussir à boucler ce genre d'épreuve est une fierté. Il faut une grande volonté et, pour aller au bout, la tête doit parfois prendre le dessus sur le corps, même s'il y a des moments de doute. Je pense qu'il faut savoir être exigeant avec soi-même avant de l'être avec les autres. »* Une philosophie qu'il s'emploie donc à mettre en pratique au quotidien.

## Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance : bilans et perspectives à l'ordre du jour

Les différents acteurs de la prévention et de la tranquillité publique étaient réunis à Carros pour établir un état des lieux des actions menées sur la commune et évoquer les évolutions possibles.

Si la sécurité est un axe fort de la politique municipale et nécessite un travail assidu et permanent, Carros peut se réjouir d'avoir constaté sur son territoire une baisse significative de la délinquance ces dernières années. C'est en tout cas le bilan qu'ont pu tirer les différents partenaires du contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) réunis en septembre dernier à Carros. Cette grande réunion rassemblait tous les acteurs de la prévention et de la répression, ainsi que les élus et les représentants de l'État. Chacun a pu prendre connaissance des statistiques établies par le cabinet *Neo* – qui a mené une enquête sur le sentiment d'insécurité à Carros – ainsi que de celles de la police municipale et de la gendarmerie. De manière générale, on peut affirmer que la délinquance est en baisse (-38% entre 2011 et 2012) et que la population carrossoise ressent de moins en moins un sentiment d'insécurité. Plus de 72% des sondés se sentent en effet en sécurité dans leur ville, soit environ 13% de plus qu'en 2010.

### Évaluer l'efficacité des dispositifs

Mais bien au-delà des chiffres, cette réunion avait pour but d'évaluer l'efficacité des dispositifs mis en œuvre sur la commune pour lutter contre la délinquance et d'échanger autour des perspectives d'évolution.

Le tout articulé autour de cinq thèmes : le développement d'une action de police de proximité, la sécurisation des espaces publics et l'amélioration

du cadre de vie, la prévention des conduites à risques, la prévention de la récidive, la lutte contre le désœuvrement et l'accompagnement des jeunes en risque de rupture. Il faut dire qu'à Carros les actions en matière de prévention ne manquent pas et ont, pour la plupart d'entre elles, porté leurs fruits. Outre la convention de coordination gendarmerie-police municipale qui fait preuve d'une véritable efficacité, les dispositifs mis en place avec les différents partenaires donnent aussi satisfaction. Certains d'entre eux participent par exemple à la revalorisation et la réappropriation par les habitants des espaces publics. C'est le cas du projet *Céramicité*, des actions coup de propre ou encore des chantiers d'insertion. Il s'agit aussi de créer du lien entre les populations. D'où la mise en place d'un « adulte relais » ou l'organisation d'activités citoyennes dans le cadre du dispositif « Ville Vie Vacances ». Concernant la prévention de la récidive, Carros



peut s'appuyer sur l'activité du service pénitentiaire d'insertion et de probation (SPIP) ainsi que la prise en charge des personnes devant réaliser des travaux d'intérêt général (TIG). Enfin, des actions sont menées à différents niveaux pour accompagner les jeunes en risque de rupture familiale et sociale. En dehors de ces actions préventives, on notera également le choix fait par la commune de développer et d'étendre la vidéoprotection. Les résultats en termes de tranquillité publique prouvent d'ailleurs l'effet dissuasif d'un tel dispositif. En tout cas, cette séance du CLSPD aura permis à tous d'avoir une vision globale de la politique menée à Carros en matière de prévention de la délinquance.

*Étaient notamment présents : Antoine Damiani (maire), Christine Charles (première adjointe), Éric Frances (adjoint à la sécurité), Rachid Bouabane-Schmitt (sous-préfet de Grasse), Georges Gutierrez (procureur de la République de la ville de Grasse)...*



## Le PV électronique bientôt opérationnel

**T**rès prochainement, les procès verbaux glissés sous les essuie-glaces des véhicules appartiendront au passé. La police municipale de Carros est en effet dotée depuis peu de terminaux permettant de dresser des procès verbaux... électroniques. Leur utilisation sera effective d'ici la fin de l'année. Concrètement, comment cela fonctionne-t-il ? Chaque agent dispose d'une carte à puce personnalisée qu'il insère dans le terminal pour s'identifier. Lorsqu'il constate une infraction au code de la route (stationnement, vitesse, téléphone au volant...) il saisit sur son terminal le numéro et le nom de la rue où a été commise l'infraction, la plaque d'immatriculation du véhicule ainsi que le type d'infraction. Lorsqu'il rentre au poste de police, il connecte son terminal à une station de transfert qui envoie les informations à Rennes, où sont traitées les infractions au code de la route. Dans un délai d'environ quatre jours, le contrevenant reçoit à son domicile l'amende à payer. En clair, l'ensemble des données sera donc informatisé, permettant une plus grande équité entre les contrevenants et surtout un gain de temps et d'efficacité pour les agents. À noter que les terminaux permettent également de saisir les infractions constatées via la vidéo-verbalisation. La police municipale de Carros dispose de quatre terminaux et d'une station de transfert. L'acquisition de ce matériel aura coûté 7000 € dont environ 2000 € financés par l'État.

## L'ANTENNE DE JUSTICE DRESSE AUSSI SON BILAN

**D**ans la continuité du CLSPD a eu lieu le comité de pilotage de l'antenne de justice de Carros. L'occasion pour les partenaires de prendre connaissance du bilan de cette structure qui accueille plusieurs prestations et permanences d'accès au droit tout au long de l'année. En 2012, 1954

personnes ont eu un entretien avec l'un des différents services pour 2890 contacts enregistrés sur la main courante. Rappelons que l'antenne de justice de Carros – qui constitue une action phare de la politique de la ville – a été la première dans les Alpes-Maritimes. Elle a pour vocation de regrouper en un seul

lieu plusieurs interventions des différentes composantes du ministère de la justice, des associations habilitées et des auxiliaires de justice. Elle allie une action purement judiciaire à de l'accès au droit pour tous (accueil, écoute, information, orientation) et de l'assistance aux personnes victimes d'infractions pénales.

**Prestations et permanences :** conseil départemental d'accès au droit (CDAD 06) / conciliateur de justice du canton de Carros / service d'aide aux victimes d'infractions pénales (Montjoye) / service de médiation familiale et parents-enfants (Médiation 06) / centre d'information sur le droit des femmes et des familles (CIDFF 06) / association départementale d'information sur le logement (Adil 06) / union départementale des associations familiales (Udaf 06, section défense du consommateur) / service pénitentiaire d'insertion et de probation / service de protection judiciaire et de la jeunesse / déléguée du procureur de la République / association assistance défense du consommateur (UFC que choisir).

## Respect, gratitude et reconnaissance aux harkis

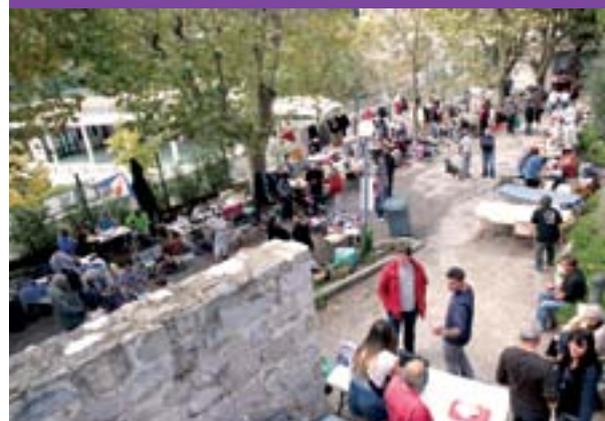
Chaque année, la France honore de manière tout à fait solennelle les harkis et autres membres des formations supplétives pour avoir servi la République au cours de la guerre d'Algérie. Entre 1954 et 1962, ils étaient en effet nombreux à faire preuve de dévouement et de courage, parfois au péril de leur vie, aux côtés de l'armée française. À Carros, la délégation d'élus et de représentants des autorités civiles et militaires s'est retrouvée autour de la stèle du square du 18 juin 1940 pour cette journée nationale d'hommage. Georges Messaoud, président de l'association *Les harkis et leurs amis*, rappelait avec émotion le sacrifice consenti par les siens dans une période qui restera à jamais gravée dans les mémoires. Tony Rayé, adjoint

délégué aux anciens combattants, lisait quant à lui le message officiel de Kader Arif, ministre délégué auprès du ministère de la Défense chargé des anciens combattants : *« Malgré les terribles épreuves que vous avez, vous-mêmes et vos familles, affrontées, vous êtes restés indéfectiblement loyaux à la France qui, il y a plus de cinquante ans, abandonnait ses soldats. Vous méritez le respect de chacun d'entre nous, la profonde gratitude, la reconnaissance et la solidarité de la patrie. »* Le maire, Antoine Damiani, évoquait pour sa part *« la nécessité de réparer les humiliations avec une pensée pour nos compatriotes pieds-noirs. »* La cérémonie se poursuivait avec un dépôt de gerbes, le respect d'une minute de silence et la Marseillaise. Pour clore la manifestation, les élus saluaient les porte-drapeaux.



## Soleil et vent pour le vide-grenier du village

ORGANISÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES DU VILLAGE, LE TRADITIONNEL VIDE-GRENIER D'AUTOMNE A RASSEMBLÉ DE NOMBREUX EXPOSANTS DANS L'ALLÉE QUI MÈNE À LA VILLA BARBARY. NOMBRE DE CHINEURS ONT ÉGALEMENT DÉAMBULÉ À LA RECHERCHE DE L'OBJET RARE OU DE LA BONNE AFFAIRE. BIEN QUE LE SOLEIL FÛT AU RENDEZ-VOUS, LE VENT INCITAIT À L'ACHAT D'UNE PETITE LAINE ET C'EST TANT MIEUX CAR LES PRIX ÉTAIENT DÉRISOIRES ET LE MOT D'ORDRE : TOUT DOIT DISPARAÎTRE !



## Les PARACHUTISTES ont fêté leur saint patron

Comme ils le font chaque année, les parachutistes se sont rassemblés à Carros pour fêter Saint-Michel, qui n'est autre que leur « saint patron ». Après une messe en l'église Saint-Paul en présence des associations patriotiques de Carros, l'ensemble des convives s'est retrouvé au restaurant *Lou Castelet* pour un repas suivi d'une animation musicale par l'orchestre *Nostalgia*. Cette manifestation, organisée à l'initiative de la section niçoise colonel Jean-Pierre de l'*Union nationale des parachutistes*, a réuni près de 140 personnes.



## Devenez un voisin vigilant... et solidaire



**P**orter un regard bienveillant sur ses voisins et veiller les uns sur les autres. Tel est l'objectif recherché par le dispositif « Voisins vigilants » mis en place depuis quelques années sur la commune. À Carros, l'organisation des chaînes de voisins vigilants résulte d'une étroite collaboration entre la police municipale, la gendarmerie et les comités de quartiers. Rappelons que dans les secteurs concernés, des habitants volontaires sont désignés référents pour assurer un rôle préventif. Le but ? Signaler aux forces de police les comportements suspects constatés dans le quartier. Des patrouilles peuvent dans ce cas être effectuées sur place. Mais l'efficacité d'un tel dispositif est renforcée lorsque la chaîne de vigilance est composée de davantage de voisins. C'est dans cette optique que les responsables de la police municipale et de la gendarmerie n'hésitent pas à se rendre dans les réunions des comités de quartiers pour présenter cette action. Ils l'ont fait récemment dans la zone 5 (les Plans de Carros) afin de relancer l'action. Et pour souligner le côté civique de ce dispositif, il a d'ailleurs été décidé de ne plus seulement parler de voisin vigilant mais de voisin vigilant... et solidaire.

**Si vous êtes intéressé,  
contactez la police municipale : 04 93 08 81 64**

## Intempéries du 29 juillet 2013 : non reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle pour Carros

**P**ar courrier de la préfecture des Alpes-Maritimes, la commune de Carros a été informée de sa non reconnaissance en état de catastrophe naturelle pour les intempéries du 29 juillet 2013. Le courrier indique que « par arrêté interministériel du 10 septembre 2013 paru au Journal officiel du 13 septembre 2013, votre commune n'a pas été reconnue bénéficiaire de l'état de catastrophe naturelle au titre du phénomène d'inondation et coulée de boue survenu sur votre territoire communal le 29 juillet 2013. » Les explications de cette décision sont les suivantes :

*« L'intensité anormale d'un agent naturel est avérée lorsque l'occurrence statistique du phénomène (durée de retour) est supérieure ou égale à 10 ans. Or, il ressort du rapport de Météo France du 6 août 2013 que l'intensité anormale de l'agent naturel pour la période concernée n'a pas été démontrée et que la durée de retour est inférieure à 10 ans, donc inférieure au seuil minimum requis. En conséquence, votre commune n'a pas été reconnue en état de catastrophe naturelle conformément à l'article L125-1 du code des assurances. »*

### Fête des fraises 2014 : appel à bénévoles

La commune lance un appel à tous les bénévoles qui souhaiteraient s'investir à ses côtés dans le cadre de l'organisation de la 40<sup>e</sup> fête des fraises qui se déroulera le premier week-end du mois de mai 2014. S'ils le souhaitent, ces bénévoles pourront également recomposer un comité des fêtes. Si vous êtes intéressé, merci de laisser au service concerné une adresse postale, un numéro de téléphone ou une adresse mail.

**Contact : Tél. 04 92 08 44 55  
protocole@ville-carros.fr**

### Coupons loisirs seniors 2013-2014

Si vous êtes carrossois et retraité, vous pouvez bénéficier d'une aide municipale jusqu'à 50% du montant de votre cotisation d'inscription à une activité sportive, culturelle ou de loisirs carrossoise (maximum 55€).

Documents à fournir : avis d'imposition 2013, quittance de loyer ou accession, allocation logement, taxe foncière 2013, taxe d'habitation 2013, échéancier de mutuelle, RIB, original du paiement de la cotisation.

Inscription du 1<sup>er</sup> novembre 2013 au 1<sup>er</sup> février 2014 au CCAS

### Autorisations de brûlage

Dorénavant, les autorisations de brûlage, délivrées à titre exceptionnel si vous rencontrez des difficultés à évacuer vos déchets verts, sont à demander auprès de la police municipale.

**Téléphone : 04 93 08 81 64.  
Mail : policemunicipale@ville-carros.fr**

## Thierry Henry : “Je veux être le relais des personnes en situation de handicap”

### M. Henry, expliquez-nous votre démarche...

Je veux avant tout préciser qu'il s'agit d'une démarche personnelle et citoyenne. Je suis moi-même en fauteuil et je souhaite simplement que les personnes qui habitent Carros et qui sont concernées par un handicap, quel qu'il soit, sachent ce qui peut être fait pour eux sur la commune, notamment pour améliorer leur quotidien. Mais pour cela, il faut un relais entre ces personnes et la mairie. C'est ce rôle que je me propose de jouer.

### Quel sera précisément votre action ?

Dans un premier temps, il faut que les

personnes en situation de handicap me contactent. Cela permettra par la même occasion de les recenser. Le but, c'est ensuite de récolter leurs requêtes, leurs demandes, leurs attentes pour les faire remonter à la mairie. En outre, il y a régulièrement des réunions consacrées à l'accessibilité. J'en informerai les personnes concernées et leur ferai éventuellement un « retour » de ce qui a été dit ou décidé.

### Quelles démarches doivent faire les personnes handi- capées ?

La seule démarche, c'est d'entrer en contact avec moi. Soit par téléphone, soit par mail. Ensuite, on pourra



échanger sur tous les sujets qui les préoccupent ou sur les aménagements qu'ils souhaiteraient voir se réaliser.

Thierry Henry  
Tél. 07 87 02 46 08

Mail : [henrylea@wanadoo.fr](mailto:henrylea@wanadoo.fr)

## La foire d'automne anime le centre ville

La météo annonçait des averses mais fort heureusement le ciel était finalement de la partie à l'occasion de la foire d'automne artisanale et commerciale organisée par la ville de Carros. Les stands – une centaine – s'étaient installés tout au long de la rue de l'Aspre ainsi que sur les parkings du centre ville. Il y en avait d'ailleurs pour tous les goûts et toutes les bourses : artisanat local, vêtements hommes-femmes-enfants, maroquinerie, objets fantaisie, produits de cuisine et d'entretien... Sans oublier les stands culinaires qui apportent toujours couleurs et senteurs dans les allées de la foire. Cette année, l'association des commerçants, nouvellement recréée, était également partie prenante de la manifestation. Enfin, les enfants n'étaient pas oubliés avec quelques jeux et manèges. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour la prochaine foire qui aura lieu au printemps.



# Vie économique

## Jôha Exquis

Hafida Karrouchi primée pour ses *Arlequines* !

www.johaexquis.com

En 2011, la Carroissoise Hafida Karrouchi se lançait dans une belle aventure en créant, en qualité d'auto-entrepreneur, sa propre société de biscuiterie artisanale marocaine, *Jôha Exquis*. En vedette : l'*Arlequine*, une corne de gazelle marocaine revisitée façon macaron. Hafida confectionne elle-même ces délices sucrés aromatisés à six parfums différents<sup>(1)</sup> : pistache, chocolat, fraise, mangue & fruit de la passion, vanille & noix du Brésil, café pralin. Après avoir loué un local à Carros pour proposer à ses clients de consommer ses pâtisseries sur place, la jeune Carroissoise a décidé de se consacrer uniquement à la réalisation d'*Arlequines* pour les buffets, les banquets ou à destination des traiteurs, confiseries, biscuiteries. Bien entendu, les particuliers peuvent également passer commande. L'investissement, la prise d'initiative et la persévérance de Hafida lui ont valu récemment une reconnaissance départementale. Avec *Jôha Exquis*, elle a en effet obtenu le deuxième prix de la catégorie « Création » du concours *Talent des cités*. Lors de la remise des prix qui s'est déroulée au palais des congrès de Grasse, elle s'est vu remettre un chèque de 1500€ puis fut invitée à la cérémonie de remise des prix de l'édition suivante. « *Ce prix, c'est avant tout une satisfaction personnelle et une reconnaissance pour tout le parcours effectué*, explique Hafida dans un grand sourire. *C'est aussi un encouragement à poursuivre mon activité. Je propose un produit unique, que les gens ne voient pas ailleurs. Reste maintenant à me faire connaître davantage.* » Car, en plus de réaliser ses pâtisseries, elle doit également assurer l'aspect commercial de son activité.

Heureusement, la jeune femme est motivée et persévérante...

(1) À noter, *Jôha Exquis* propose désormais de tout nouveaux parfums : myrtille-cassis, coco, citron, cannelle-fleur d'orange, nougat, poire, framboise.

**Jôha Exquis**

06 10 97 03 74



## De nouveaux gérants pour le bureau de tabac IKDO

Originaires du Nord de la France, Aurélien et Nathalie Devauchelle viennent de reprendre le bureau de tabac situé au centre commercial de la rue de l'Eusière. Aurélien travaillait jusqu'alors dans les métiers du transport. Quant à Nathalie, elle était responsable caisse et accueil dans un supermarché. Lorsque l'opportunité de prendre en main le tabac s'est présentée, ils n'ont pas hésité. Il s'agissait en effet pour eux d'une envie de longue date, d'autant plus que le couple a de la famille dans la région. « *Ce qui nous plaît dans cette aventure, c'est bien entendu le contact avec la clientèle mais aussi l'idée d'être son propre patron* », expliquent-ils. Arrivés à Carros très récemment, Aurélien et Nathalie Devauchelle sont en tout cas ravis de leurs premiers pas sur la commune : « *Nous avons de très bons contacts avec la population et d'excellents retours.* » Parmi les nouveautés appréciées par les clients, notons que le bureau de tabac – qui fait aussi jeux et confiserie – est désormais ouvert le samedi après-midi !

### Tabac IKDO

Centre commercial - 2 rue de l'Eusière  
Ouvert du lundi au vendredi 6h30-12h15 / 14h30-19h et le samedi 7h-12h15 / 14h30-18h



Vente - Gestion - Location



**C.C le Ball**  
Lot. les Rosemarines  
06510 Carros les Plans  
TEL 04 92 02 01 38

**C.C Carros Le Neuf**  
Mise de l'Éclairage  
06510 Carros  
TEL 04 97 10 04 58

TEL 06 22 41 14 37  
www.fusini-immobilier.com / contact@fusini-immobilier.com

Agence Contesso **ORPI**  
Achats - Vente - Gestion Immobilière

www.agence-contesso.com



**CARROS,**  
3 pièces beaux volumes.  
Introuvable et lumineux à  
rafrâchir dans petite  
résidence au calme,  
commerces, école, bus, à  
pied, belle vue. A saisir  
rapidement !  
**157 000 €**

5, av des cigales - Carros - Tél. 04 93 08 10 39

**Taxi Pascal**



**Carros**

**06 84 84 14 84**  
Transport médical

**TAXI PHILIPPE**



+33 (0)6 60 67 06 06  
+33 (0)4 93 29 12 48

www.carrosserie-fechino.fr  
**CARROSSERIE**  
*Fechino*

Équipement toutes marques  
Véhicules de prestige  
Restauration - PNEUS



Tél 04 93 08 16 38 - Fax 04 93 73 27 50  
531, quartier les Mounarchinies - RD1 - 06510 Carros les Plans  
carrosserie.fechino@wanadoo.fr

**arboriste 06**  
ENTREPRISE D'ÉLAGAGE

ÉLAGAGE ET SOINS DES ARBRES  
**TAILLE RAISONNÉE DE VOS ARBRES**  
TAILLE DE PALMIERS  
**ABATTAGE D'ARBRES DÉLICATS**  
TRAVAUX DE JARDIN

06 43 51 50 67 - www.arboriste06.com

**T.T.P. PEROTTINO**  
Terrassement - VRD



Quartier des Rêtes  
570, route de Carros  
06510 GATTIERES

Téléphone 04 93 08 60 32  
Télécopie 04 93 08 39 59  
e-mail : ttp.perottino@wanadoo.fr

S.A.R.L. **P.C.AUTOS**  
Agent PEUGEOT



Entretien - Réparations  
Vente neufs et occasions

Route de la ZAC de la Grave - 06510 CARROS  
☎ 04 93 29 12 27 - Fax 04 93 29 23 39

LIVRAISON EXPRESS TOUTES DISTANCES FRANCE

**TRANSPORTS B.E.S.**  
LFI GROUP

- PL / VL
- STOCKAGE
- ARCHIVAGE
- TRANSPORT DE CUISINES
- PETITS DEMENAGEMENTS
- PREPARATION DE COMMANDES

Tel. 06 03 51 26 16 / Fax 04 93 17 86 07 / Z.I. CARROS  
beslogistic@olm.com

**E.R.E.E.**  
ENERGIES RENOUVELABLES ET ENVIRONNEMENT



**SPECIALISTE DES ECO-ENERGIES**

PHOTOVOLTAÏQUE,  
AUTOCONSOMMATION,  
ISOLATION DES COMBLES, ...

Participe au projet :  **NICE GRID**  
DE QUALITE ENERGETIQUE

TEL. 0810 310 160 (coût d'un appel local)  
ALLEE DES CABLEURS - 06700 SAINT LAURENT DU VAR CAPITAL DE 999999999 ANTIRES : 500 642 948 00015

WWW.EREE.EU EREE@EREE.EU

**SNAF**

**SNAF ROUTES**

Terrassements  
Revêtements Routiers  
Réseaux Divers  
Sols Sportifs  
Sols Industriels

Z.A. la Grave - B.P. 20  
06510 CARROS

☎ 04.92.08.20.40 - Fax : 04.92.08.20.69

Zone industrielle de CARROS - 1<sup>ère</sup> avenue - 18<sup>ème</sup> Rue - 06510 CARROS

**VOTRE PRESTATAIRE INFORMATIQUE SUR CARROS**



**www.carros-informatique.com**

Contactez-nous au  Tél : 04 93 20 39 86  
PRIX D'UN APPEL LOCAL



« Monsieur Damiani, je vous souhaite beaucoup de bonheur dans votre nouvelle vie ! »

Lors du conseil municipal du 26 septembre, monsieur le maire a annoncé dans une intervention chargée d'émotion qu'il ne serait plus candidat aux prochaines élections municipales.

Je suis intervenu pour lui rendre un hommage sincère. J'ai dit à monsieur Damiani combien je lui étais reconnaissant de m'avoir accordé sa confiance pour exercer les fonctions de premier adjoint de 1995 à 2008. Deux mandats qui ont permis de mettre en place les fondements de la nouvelle politique municipale, d'améliorer la qualité de vie et l'image de la ville. Nous avons ainsi pu mettre en œuvre le projet urbain « repenser la ville » qui a transformé en profondeur la ville nouvelle. Pendant toutes ces années nous avons travaillé en parfaite harmonie, il n'y a jamais eu de grandes divergences entre nous, même si au niveau de l'urbanisme nous avons pu avoir des points de vue différents.

Malheureusement, certaines conditions ont fait que nous n'avons pas pu prolonger notre travail en commun. Malgré ce nouveau contexte, et par moments, un climat tendu, j'ai toujours fait la différence entre les relations politiques et les relations humaines. J'ai beaucoup de respect et d'estime pour M. Damiani.

Aujourd'hui, je salue l'homme qui s'est totalement investi dans la gestion de notre belle ville de Carros. Je souhaite à monsieur Damiani beaucoup de bonheur aux côtés de sa famille.

**Charles Scibetta**

**Contacts**

**Tél. 06 60 51 44 70**

**Mail :**

**[elus@carros-ensemble.com](mailto:elus@carros-ensemble.com)**

**[www.carros-ensemble.com](http://www.carros-ensemble.com)**



Chers amis,

Pour ne pas interférer dans la prochaine campagne des municipales de 2014, ceci est notre dernière parution...

Je tiens à remercier chacune et chacun d'entre vous, qui n'avez jamais douté de mes convictions bien ancrées à droite, qui m'avez soutenu, témoigné sympathie et encouragements.

Je tiens à remercier Yannick Bernard qui, à mes côtés, tout au long du mandat, a travaillé avec pugnacité

sans polémiquer, pour l'intérêt de Carros. Sans oublier la présence d'Estelle Borne.

Pour conclure, je tiens à remercier Marilyn Grauby, qui a donné de son temps, avec sourires et ténacité, chaque semaine, depuis 2012, au local de l'opposition.

Bien cordialement à chacune et chacun d'entre vous

Je vous dis à bientôt...

**Paul Mitzner**

  
**CARROSSERIE FALLARA**  
 Réparations toutes marques de véhicules  
**Tél. : 09 67 13 47 29**  
 998 Route de Grenoble - 06670 COLOMARS  
 Fax : 04 93 08 47 29 - carrosseriefallara@gmail.com

09 53 53 77 41 - 06 47 93 12 13 - defiproxi@free.fr  
 15 ans d'expérience à votre service  
**DEPANNAGE INFORMATIQUE**  
 Du lundi au samedi de 9h à 21h  
**DEFIPROXI - CARROS**  
 Vente PC - Dépannage informatique à domicile  
 Formations, initiations, diagnostics et conseils

**Trapani-La Rocca**  
 CONSTRUCTEURS METALLIQUES - PERFORATEURS  
 Tél. 04 93 29 07 16 - Fax 04 93 06 12 86 - trapani-la.rocce@wanadoo.fr  
 Zone artisanale "La Grève" - 06510 CARROS

**PRO CLEAN AZUR**  
 Particuliers, copropriétés, bureaux, traitement sols,  
 ponçage de marbre, remise en état après sinistre,  
 vitres, espace vert, dératisation et désinsectifcation.  
 04 42 10 87 43 - 166 Fax 04 93 29 32 04 - procleanazur@yahoo.fr

**LOCATION GENERALE DE MATERIEL**  
**Outils-Loc**  
 900, Route de Grenoble 06200 NICE **04 93 08 21 01**  
 FAX 04 93 29 19 45  
 Professionnels & Particuliers

**COSTANTINO PLOMBERIE**  
 Chauffage - Chauffage - Sanitaire  
 Installation - Réparation  
 Plomberie - Plomberie  
 Tél./Fax : 04 92 02 72 27 - 06 86 79 39 27  
 www.costantino@orange.fr

**Chauffage Climatisation**  
**A.L.O.**  
 VMC - Chauffage - Sanitaire - Climatisation - Plomberie  
 8-11, rue des Arbousiers - 06510 Carros - France  
 Numéro : 06 15 23 77 30 - 06 71 11 25 06  
 mail : alo@orange.fr

**Plomberie - Climatisation - Vmc**  
 Marchal sébastien 06 08 91 39 99  
 Bowden nicolas 06 29 10 22 98  
 cliccontact@gmail.com

**Chez DEUN'S**  
 Place des Plans de Carros  
 Réservations 17h-21h  
**06 68 72 46 45** PIZZAS

**LA BOITE A SANDWICHS**  
 Camion chez Patrick 6h à 16h  
 Ticket Restaurant  
 Sandwiches - Frites - Paninis - Boissons  
 Rond Point la Manda à l'entrée de la Zone Industrielle

**Adam Camil Transport**  
 Déménagement  
 Tél. **06 11 12 11 64**  
 contact@adam-camil.com / www.adam-camil.com

TRANSPORTS TOUTES DISTANCES - April 1988 - Véhicules adaptés  
  
**Jade AMBULANCES**  
 104, rue des Arbousiers  
 06510 CARROS  
**04.93.08.75.56**  
 email : jadeambulances@orange.fr

**STATION SERVICE**  
 SNE Tassin BOCCHI & Fils  
 Fonctionnement 24h, dimanche et jours fériés  
 Point Service - Lubri  
 PLAN DE CARROS **04 93 08 16 60**

**C.S.A.E. SOUDURES**  
 INOX - ALU - AGIER  
 CHAUDRONNERIES - TOLERES FIRES  
 FERONNERIES - SERRURERIES  
 Z.A. de la Grève 06510 Carros  
 Tél. 04 93 29 22 74  
 06 11 51 22 88

**PLAN BEAUTÉ**  
 Ouvert dès 8h30  
 Les Rosemarines Carros les plans  
**04 93 29 06 79**  
 SOINS  
 UVA  
 CILS  
 ONGLES  
 VISAGE  
 ÉPILATION

  
**Pompes Funèbres des Oliviers**  
 Tél. : **04 93 08 49 02**  
 Les Remparts  
 5 avenue des Cigales - 06510 Carros  
 www.pompes-funebresdesoliviers.com  
 direction@pompes-funebresdesoliviers.com / pfoliviers@orange.fr

**NOUVEAU A CARROS**

  
**100%immo**  
  
**4 rue des Arbousiers**  
**06510 Carros**  
**T 04 22 13 54 00**  
**F 04 84 25 21 63**  
**www.100immo.fr**  
**contact@100immo.fr**

**LE SYNDIC DE COPROPRÉTE**

- Un service de proximité
- Une transparence financière
- Un suivi technique, financier et juridique de votre résidence
- Une prestation accessible à toutes les copropriétés de 3 à 300 lots

**GESTION LOCATIVE**

- Le locataire est sélectionné par nos soins
- Nos frais de Gestion sont à 5,5 % TTC
- Les frais d'assurance de loyers impayés à partir de 3.36 %
- L'état des lieux est effectué par un expert missionné
- Nous assurons un suivi juridique, technique, financier et fiscal de votre patrimoine immobilier géré

**TRANSACTION**

- 1 seul interlocuteur
- Plus de 500 agences proposent votre bien à leurs clients
- Un accompagnement personnalisé
- Un engagement écrit
- Un professionnalisme reconnu

# Allo !

## Mairie de Carros

04 92 08 44 70

## Numéros d'astreinte

- Élus 06 70 04 18 90
- Une question à Nice Côte d'Azur 39 06

## Urgence

- Pompiers 18 et 112
- Gendarmerie 17 ou 04 93 08 71 32
- Police municipale 04 93 08 81 64
- SAMU 04 93 92 55 55
- Centre Antipoison 04 91 75 25 25

## Gardes pharmacies

### Dimanche 20 octobre

Flores – St-Laurent du Var 04 93 31 00 55

### Dimanche 27 octobre

Les Vallées – Plan du Var 04 93 08 48 38

### Vendredi 1er novembre

Cap 3000 – St-Laurent du Var 04 93 31 30 29

### Dimanche 3 novembre

Garoscio – St-Laurent du Var 04 93 31 10 73

### Dimanche 10 novembre

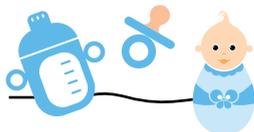
Aéroport – Terminal 2 04 93 21 39 92

### Lundi 11 novembre

Aéroport – Terminal 2 04 93 21 39 92

### Dimanche 17 novembre

Ferri – Carros 04 93 08 74 79



## NAISSANCES

Le maire présente ses félicitations aux heureux parents de :

Manon GRAS, le 29 juin  
Giuliana CERATTO, le 20 juillet  
Sara ABOUR, le 4 août  
Omar MARZOUK, le 7 août

Imrân ISMAÏL, le 10 août  
Louis TALEGHANI-ISFAHANI, le 11 août  
Andréa BERTAGNI, le 14 août  
Aaron LEGENT, le 20 août



## MARIAGE

Le maire présente tous ses voeux de bonheur aux nouveaux mariés :



**Claire VIEIRA DE JESUS et Marc FALLARA**, le 28 août



**Sandra PUCHALA et Bernard PELLEGRINO**, le 7 septembre



**Cindy MONTOUT et Jean-Luc REINAUD**, le 7 septembre



**Céline SANCHEZ et David HUBERT**, le 14 septembre

Laissez vous faire chez Biosphere...

## Les forfaits BIOSPHERE Coiffure

shampooing coupe brushing	22€	32€	shampooing coupe brushing couleur
shampooing coupe brushing permanente	42€	52€	shampooing coupe brushing balayage

**10%\***  
de remise sur  
tous les forfaits

**10%\***  
de remise sur  
tous les forfaits

**Biosphere Coiffure**  
Centre Gial de la Ginestière - Rue de l'Argillac 06510 Carros  
À côté du Leader Price! Parking Gratuit  
Tel. 04.92.02.75.23  
Du mardi au samedi de 9h à 18h30 non stop  
avec ou sans rendez vous

\*Offre valable jusqu'au 14/12/2013 contre remise de ce prospectus.  
Offre non cumulable. Hors vente.  
Dans le salon énuméré sur ce document.

## DÉCÈS



### Michel,

Voilà maintenant un an que tu nous as quittés et nous avons l'impression que c'était hier. Nous regardons vers les étoiles en ne pensant qu'à toi.

Nous t'aimons.

Margo, Hugo et Lou-Anne, tes enfants, Valérie, ton épouse



### Décès de Robert Mortier : remerciements

Une pensée, une présence, un mot réconfortant, des fleurs. Tous vos gestes ont adouci notre peine. Croyez bien que nous y avons été sensibles et vous exprimons nos sincères remerciements et notre profonde reconnaissance.

Familles Mortier et Desquines



### À Nathalie Giraud

L'ensemble de la famille Joseph Giraud, amis et proches, ont la profonde douleur de vous faire part du décès de Nathalie Giraud. Nous lui avons rendu un dernier hommage le mercredi 11 septembre 2013 à l'église Saint-Paul de Carros. Nous remercions toutes les personnes qui ont pris part à notre peine.

La famille

## PETITES ANNONCES

À vendre garage fermé, copropriété « Les Vallières B », face à l'école Boris Vian. 17 000 €. **Tél. 06 22 69 89 39**

Cherche villa en gardiennage, entretien jardin. **Tél. 06 31 72 79 77**

Vends véritables cadeaux de Noël : service complet verres 36 pièces « Cristal d'Arques » sous emballage, 100 € ; train électrique de collection (locomotive, wagons, rails), 400 €. **Tél. 06 86 32 69 82**

À vendre canapé 2,30m de long + table basse originaux verts. Valeur totale 1850€, vendu 350€.

**Tél. 04 93 08 21 70 / 06 77 71 70 76**

Assistante maternelle agréée privée dispose d'une place disponible temps complet ou partiel.

**Tél. 04 93 08 88 39**

Vends canapé 3-4 places + fauteuil rouges, tissu alcantara. Prix : 100€.

**Tél. 06 12 920 120**



## JEU

Retrouvez, à travers ces rébus, 7 films présentés au festival *Cinéalma...*

Le			l'			
				<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
			l'			
				<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
		en				
				<b>6</b>		<b>7</b>

[www.facebook.com/ville.de.carros](http://www.facebook.com/ville.de.carros)

Merci à nos

1

4

9

4

5

fans facebook

